



DE

MOTOROLA **RAZR™** und **RAZR™ MAXX**

LIFE.  POWERED.



# HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

## MOTOROLA RAZR

Das leistungsstarke Telefon MOTOROLA **RAZR** und **RAZR MAXX** bieten eine Fülle von nützlichen Funktionen wie Videos, Internet, Multimedia und vieles mehr.

- Dank des extrem schnellen Dual-Core-Prozessors mit 1,2 GHz können Sie Webseiten in weniger als einer Sekunde herunterladen und mehrere Aufgaben im Handumdrehen erledigen.
- Mit MotoCast können Sie Musikdateien, Videos und Dokumente auf Ihr Telefon übertragen oder herunterladen sowie Fotos und Dateien auf Ihren Computer hochladen.
- Mit der 8-MP-Kamera können Sie wichtige Augenblicke in voller HD-Videoqualität mit 1080p im Bild festhalten. Auf dem 4,3-Zoll-Super-AMOLED-Display Ihres Telefons mit qHD-Auflösung werden Videos und Bilder noch schärfer und klarer als jemals zuvor wiedergegeben.

**Hinweis:** Bestimmte Anwendungen und Funktionen sind eventuell nicht für alle Länder verfügbar.

**Achtung:** Lesen Sie vor dem erstmaligen Zusammenbauen, Laden oder Verwenden des Telefons zuerst die wichtigen Sicherheitsinformationen und rechtlichen Hinweise, die dem Telefon beiliegen.



Dieses Produkt berücksichtigt den zulässigen Höchstwert für die Belastung durch elektromagnetische Felder (als SAR bezeichnet) von 2,0 W/kg (ICNIRP). Die Grenzen und Richtlinien umfassen einen grundlegenden Sicherheitsrahmen, der die Sicherheit aller Personen unabhängig von ihrem Alter und Gesundheitszustand gewährleisten soll. Die höchsten für dieses Gerät gemessenen SAR-Werte sind in den rechtlichen Hinweisen aufgeführt, die dem Produkt beiliegen.

## MEHR

- **Antworten:** Berühren Sie ☰ > ? **Hilfcenter.**
- **Updates:** Telefon-Updates, Computer-Software, Benutzerhandbücher, Online-Hilfe und vieles mehr finden Sie unter [www.motorola.com/myrazr](http://www.motorola.com/myrazr) und [www.motorola.com/myrazrmaxx](http://www.motorola.com/myrazrmaxx).

- **Zubehör:** Finden Sie mehr für Ihr Telefon unter [www.motorola.com/products](http://www.motorola.com/products).

### Hinweise:

- Alle Bildschirme in diesem Handbuch sind simuliert. Die tatsächliche Anzeige kann abweichen.
- Die Anweisungen in diesem Handbuch zur Ausführung bestimmter Aufgaben hängen von der Software-Version ab, die auf Ihrem Telefon installiert ist.
- Sofern nichts anderes angegeben ist, wird bei den Anweisungen zur Ausführung bestimmter Aufgaben davon ausgegangen, dass Sie sich im Startbildschirm befinden.

## IHR TELEFON

### Wichtige Tasten und Anschlüsse



**Hinweis:** Ihr Telefon sieht möglicherweise etwas anders aus.

# INHALT

LOS GEHT'S.....	3
BEDIENEN.....	5
STARTBILDSCHIRM.....	11
ANWENDUNGEN UND UPDATES.....	14
ANRUFE.....	17
"PERSONEN".....	22
NACHRICHTEN.....	25
TEXTEINGABE.....	27
SOZIALE NETZWERKE.....	30
TIPPS UND TRICKS.....	31
WEBTOP-ANWENDUNG.....	32
DIGITALES LEBEN.....	34
FOTOS UND VIDEOS.....	35
MUSIK.....	41
WEB.....	45
PERSONALISIEREN.....	46
STANDORT.....	49
DRAHTLOS.....	50
TOOLS.....	54
VERWALTUNG.....	60
SICHERHEIT.....	64
FEHLERBEHEBUNG.....	67
PRODUKTSICHERHEIT UND RECHTLICHE HINWEISE.....	68

# LOS GEHT'S

Vorbereitung

## ZUSAMMENBAUEN UND LADEN



**Hinweis:** Dieses Produkt enthält einen nicht entnehmbaren Akku. Der Akku sollte nur von einem von Motorola genehmigten Servicepartner ersetzt werden. Jeglicher Versuch, Ihren Akku zu entfernen oder zu ersetzen, kann zu einer Beschädigung des Produkts und dem Erlöschen der Garantie führen.

**Tipp:** In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Gerät nicht mehr reagiert, erzwingen Sie einen Neustart: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste und die Taste zum Verringern der Lautstärke bis zu 10 Sekunden lang gedrückt.

**Tipp:** Hinweise zur Verlängerung der Akkulaufzeit finden Sie unter „**TIPPS ZUM AKKU**“ auf Seite 31.

## EINRICHTEN UND LOS



**Hinweis:** Dieses Telefon unterstützt Anwendungen und Dienste, die eine Vielzahl von Daten verwenden, weshalb Sie sicherstellen sollten, dass Ihr Datentarif Ihren Anforderungen entspricht. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Mobilfunkanbieter.

## WLAN-VERBINDUNG

Wenn Sie ein WLAN-Netzwerk für einen noch schnelleren Internetzugang verwenden möchten, berühren Sie die Statusleiste am oberen Rand der Startseite, und ziehen Sie diese nach unten. Berühren Sie die Benachrichtigung **WLAN-Netzwerke verfügbar**, um das bevorzugte Netzwerk auszuwählen.

Alternativ können Sie auch Menü 

> **Systemeinstellungen** > **Drahtlos und Netzwerke**

> **WLAN-Einstellungen** berühren, um nach drahtlosen Netzwerken zu suchen und eine Verbindung herzustellen. Mehr finden Sie unter „**WLAN-NETZWERKE**“ auf Seite 51.

## INTERESSANTE INHALTE UND MEHR

Durchstöbern Sie Tausende der trendigsten Anwendungen von Google Play™, und laden Sie sie herunter.

Laden Sie neue Anwendungen mit „**ANWENDUNGEN SUCHEN UND INSTALLIEREN**“ auf Seite 15 herunter. Sie können eine microSD-Speicherkarte in Ihrem Telefon installieren und darauf Fotos, Videos und Musik von Ihrem Computer laden (siehe „**SPEICHERKARTE UND DATEIVERWALTUNG**“ auf Seite 60).

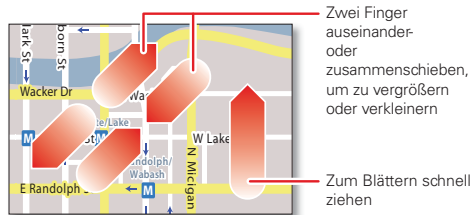
## BEDIENEN

*Einige wichtige Informationen*



### TOUCH-TIPPS

Es liegt alles an der Berührung:

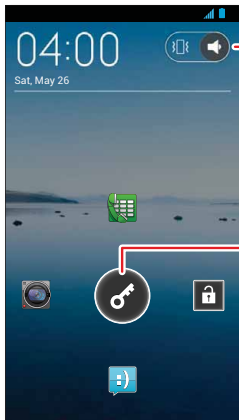
- **Berühren:** Symbole oder Optionen auswählen
- **Berühren und halten:** Wählen Sie ein Element aus, und öffnen Sie eine Aktionsleiste.
- **Ziehen:** Verschieben Sie Elemente im Startbildschirm, oder blättern Sie langsam durch Listen.
- **Schnell ziehen (Schnippen):** Blättern Sie schnell durch Ansichten oder Listen.
- **Finger zusammendrücken/auseinanderziehen oder Doppelberühren:** Vergrößern bzw. verkleinern Sie die Anzeige auf Websites, in Fotos und Karten.



## TOUCHSCREEN ENTPERREN UND SPERREN





Zum Entsperren des Bildschirms drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, berühren Sie dann , und ziehen Sie schnell zu .

Zum Sperren des Bildschirms drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, oder lassen Sie die Zeitverzögerung wirksam werden (drücken/berühren Sie nichts).



Berühren und ziehen zum Ein-/Ausschalten von Sound.

Berühren  und ziehen zu:

-  zum Entsperren.
-  zum Anrufen.
-  zum Senden einer SMS/MMS.
-  zum Öffnen der Kamera.

## TOUCHSCREEN EIN/AUS

Ihr Touchscreen ist eingeschaltet, wenn Sie ihn benötigen, und ausgeschaltet, wenn dies nicht der Fall ist.

- Wenn Sie das Telefon während eines Anrufs ans Ohr halten, ist Ihr Touchscreen deaktiviert, damit Sie nicht versehentlich Symbole berühren.
- Um Ihren Touchscreen zu deaktivieren oder zu aktivieren, drücken Sie einfach die Ein-/Aus-Taste.
- Um die Zeitspanne bis zum automatischen Deaktivieren des Bildschirms zu ändern, berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Display** > **Ruhezustand**.
- Nähere Informationen zum Sperren des Displays beim Deaktivieren finden Sie unter „**DISPLAY-SPERRE**“ auf Seite 65. Zum Entsperren des Bildschirms drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, berühren Sie dann , und ziehen Sie schnell zu .

**Hinweis:** Ihr Touchscreen bleibt möglicherweise dunkel, wenn der Sensor über dem Touchscreen abgedeckt ist. Verwenden Sie keine Abdeckungen oder Bildschirmschutzfolien (auch keine durchsichtigen), die diesen Sensor abdecken.






## BILDSCHIRM DREHEN

Wenn Sie Ihr Telefon drehen, kann der Touchscreen sich mit drehen, sodass er immer in der richtigen Position ist:

**So geht's:** Menü  > **Systemeinstellungen** > **Display**  
> **Display automatisch drehen**


## BILDSCHIRMAUFNAHME


Manchmal sagt ein Bild mehr als 1.000 Worte. Stellen Sie anderen Personen eine Bildschirmaufnahme Ihrer Lieblingsplaylist oder Ihrer neuen Bestenliste zur Verfügung. Geben Sie eine Bildschirmaufnahme der Kontaktdaten eines Freundes weiter. Wenn Sie es auf Ihrem Telefon sehen können, können Sie es Ihren Freunden zur Verfügung stellen.

Um eine Bildschirmaufnahme Ihres Telefons zu erstellen, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste und die Taste zum Verringern der Lautstärke. Die Bildschirmaufnahme wird in  **Meine Galerie** gespeichert (siehe „**FOTOS UND VIDEOS ANZEIGEN**“ auf Seite 39).


## TASTENTIPPS

### MENÜ, STARTBILDSCHIRM, ZURÜCK UND SUCHEN


Berühren Sie Home , um ein Menü oder eine Anwendung zu schließen und zum Startbildschirm zurückzukehren.

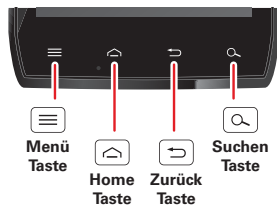
Berühren und halten Sie im Startbildschirm Home , um eine Liste der zuletzt verwendeten Anwendungen zu sehen. Berühren Sie dann eine Anwendung, um diese zu öffnen.

**Tipp:** Um ein Element aus der Liste der zuletzt verwendeten Anwendungen zu entfernen, blättern Sie nach links oder rechts.

Berühren Sie Menü  zum Öffnen von Optionen für die aktuelle Anwendung oder den aktuellen Bildschirm.

Berühren Sie „Zurück“ , um einen Schritt zurückzugehen.

Berühren Sie Suche , um eine Textsuche durchzuführen. Berühren und halten Sie die Taste zur Durchführung einer Sprachsuche oder von Sprachaktionen.



## MENÜ FÜR TELEFONOPTIONEN

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, und halten Sie sie gedrückt zum Öffnen eines Menüs für Telefonoptionen, mit dem Sie das Telefon ausschalten (**Ausschalten**), alle drahtlosen Verbindungen deaktivieren und das Telefon in den stromsparenden **Ruhezustand** versetzen, den **Flugmodus** ein- und ausschalten oder die Toneinstellung ändern können.

## LAUTSTÄRKEREGELUNG

Drücken Sie die Lautstärketasten, um die Klingeltonlautstärke (im Startbildschirm) oder die Hörerlautstärke (während eines Anrufs) zu ändern.

Drücken Sie während der Wiedergabe von Musik oder Videos die Lautstärketasten, um die Lautstärke anzupassen.




## TIPPS ZU SPRACHAKTIONEN


### SPRACHAKTIONEN

Mit Sprachaktionen können Sie viele Aufgaben ausführen, indem Sie einfach mit Ihrem Telefon

sprechen: Freunde anrufen oder eine SMS/MMS senden, Wegbeschreibungen anfordern, einen Alarm einstellen und vieles mehr.

So führen Sie eine Sprachaktion aus:

- 1 Berühren und halten Sie Suchen  zum Öffnen des Dialogs zur Sprachsuche.
- 2 Führen Sie die gewünschte Sprachaktion aus.

**Tipp:** Sie können außerdem den Dialog zur Sprachsuche öffnen, indem Sie  im Widget für Google™-Suche berühren.

Wenn bei der Sprachsuche nicht verstanden wird, was Sie gesagt haben, wird eine Liste von Suchbegriffen und Aktionen eingeblendet, die Sie zum Auswählen berühren können.

Bei einigen Aktionen, wie „Sende E-Mail“ oder „Hinweis für mich selbst“, wird ein Bildschirm mit der Aufforderung geöffnet, die Aktion auszuführen, indem Sie weitere Informationen eingeben oder mehr dazu sagen.


### Befehle für Sprachaktionen

Sagen Sie	und dann
Worte, nach denen Sie suchen möchten	<b>Beispiel:</b> „Fahrradschuhe“

Sagen Sie	und dann
Kontaktname	<b>Beispiel:</b> „Mike LeBeau“ (Michaels Kontaktkarte wird geöffnet).
„Wähle“	Kontaktname und wahlweise „Privat“, „Mobil“ oder „Arbeit“ <b>Beispiel:</b> „Wähle Mike LeBeau privat“
„Wähle“	Ziffern einer Rufnummer. <b>Beispiel:</b> „Wähle 650 555 1234“
„Wähle“	Geschäftsname. <b>Beispiel:</b> „Wähle Native Here Nursery“
„Karte von“	Adresse, Name, Geschäftsname, Art des Geschäfts oder geografischer Ort. <b>Beispiel:</b> „Karte von Golden Gate Park, San Francisco“
„Wegbeschreibung nach“ oder „Navigiere zu“	Adresse, Name, Geschäftsname, Art des Geschäfts oder anderes Ziel. <b>Beispiel:</b> „Wegbeschreibung nach 1299 Colusa Avenue, Berkeley, California“ oder „Navigiere zu Union Square, San Francisco“



Sagen Sie	und dann
„Öffne“	Suchzeichenfolge oder Internetadresse. <b>Beispiel:</b> „Öffne Google.com.“
„Sende Textnachricht“ oder „Sende SMS“	„An“ und Kontaktnamen, „Nachricht“ und Inhalt der Nachricht (Satzzeichen aussprechen). <b>Beispiel:</b> „Sende Textnachricht an Hugh Briss, Betreff, neue Schuhe, Nachricht, ich kann es kaum erwarten, Dir meine neuen Schuhe zu zeigen, Punkt“
„Sende E-Mail“	Eines oder mehrere der folgenden Elemente: „An“ und Kontaktnamen, „Cc“ und Kontaktnamen, „Bcc“ und Kontaktnamen, „Betreff“ und Inhalt des Betreffs, „Nachricht“ und Inhalt der Nachricht (Satzzeichen aussprechen). <b>Beispiel:</b> „Sende E-Mail an Hugh Briss, Betreff, neue Schuhe, Nachricht, ich kann es kaum erwarten, Dir meine neuen Schuhe zu zeigen, Punkt“

Sagen Sie	und dann
„Hinweis für mich selbst“	Inhalt der Nachricht. <b>Beispiel:</b> „Hinweis für mich selbst: Milch nicht vergessen.“
„Lege Alarm fest“	„Zeit“ oder „um“ und Zeit (zum Beispiel „10.45 Uhr“ oder „20 Minuten ab jetzt“), „Name“ und Name des Alarms. <b>Beispiel:</b> „Lege Alarm fest um 19.45 Uhr, Titel, Wäsche einwerfen.“
„Höre“	Wörter zur Suche bei YouTube (z. B. der Name eines Titels, Interpreten oder Albums). <b>Beispiel:</b> „Höre: smells like teen spirit.“

Um weitere Informationen dazu zu erhalten, berühren und halten Sie Suchen , berühren Sie dann **Hilfe** > **Hilfecenter** > **Sprachaktionen verwenden** oder **Befehle für Sprachaktionen**.

## SCHNELLTIPPS

Wenn Sie nicht wissen, wie Sie fortfahren sollen, versuchen Sie Folgendes:

Funktion	
SMS/MMS öffnen, Kontaktdaten ansehen oder Elemente in einer Liste öffnen.	Berühren Sie die Nachricht, den Kontakt oder das Element.
Optionen für den aktuellen Bildschirm ansehen.	Berühren Sie Menü  .
Ein Element auswählen und eine Aktionsleiste (falls verfügbar) öffnen.	Berühren und halten Sie das Element.
Kehren Sie zum Startbildschirm zurück.	Berühren Sie  .
Telefon aktivieren.	Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.
Ein nicht reagierendes Telefon neu starten.	Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste und die Taste zum Verringern der Lautstärke bis zu 10 Sekunden lang.

# STARTBILDSCHIRM

Schnellzugriff auf die wichtigsten Dinge

## KURZANLEITUNG: STARTBILDSCHIRM

Der *Startbildschirm* bietet alle neuesten Informationen auf einen Blick. Er wird angezeigt, wenn Sie das Telefon einschalten oder von einem Menü aus die Home-Taste (🏠) berühren. Er sieht im Wesentlichen wie folgt aus:



**Hinweis:** Ihr Startbildschirm sieht ggf. etwas anders aus.

## STARTBILDSCHIRM VERWENDEN UND ÄNDERN

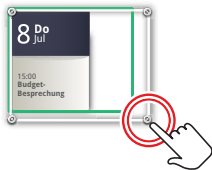
Der Startbildschirm enthält *Verknüpfungen*. Das sind Symbole, die Sie berühren können, um Ihre Lieblingsanwendungen, -websites, -kontakte, -E-Mail-Labels, -playlists und vieles mehr zu öffnen. *Widgets* sind Anwendungen oder Tools, die Nachrichten, den Wetterbericht, Mitteilungen und andere Aktualisierungen bieten.


Um andere Bedienfelder von Schnellzugriffen oder Widgets anzuzeigen, blättern Sie den Startbildschirm nach links oder rechts.

- Um etwas zu **öffnen**, können Sie es einfach berühren. Berühren Sie Home (🏠) oder Zurück (⏪), um zum Startbildschirm zurückzukehren.


**Tipp:** Wenn Sie ein Widget öffnen, berühren Sie Menü (☰), um sämtliche Optionen oder Einstellungen zu sehen. Sie können Konten für **Kalender-, E-Mail-, Facebook-, Google Mail-, Google+-** und **Twitter-**Widgets wählen.

- Zum **Ändern der Größe** von Widgets berühren und halten Sie eine Seite, bis Sie eine Vibration spüren, und ziehen Sie dann die Seite.




- Zum **Hinzufügen von Verknüpfungen** zum Startbildschirm berühren Sie , berühren und halten Sie eine Anwendung, und ziehen Sie sie dann an eine Stelle in den Startbildschirmfeldern.

Zum Erstellen eines **Verknüpfungsordners** ziehen Sie eine Verknüpfung auf eine andere, um beide in einen Ordner einzufügen. Um weitere Verknüpfungen hinzuzufügen, ziehen Sie sie auf das Ordnersymbol. Um einen Ordner zu benennen, berühren Sie ihn, und geben Sie unten einen Namen ein.


- Um **Widgets hinzuzufügen**, berühren Sie , berühren Sie oben **Widgets**, und berühren und halten Sie ein Widget (oder ziehen Sie schnell nach links, um mehr Widgets zu sehen).
- Zum **Verschieben** von Widgets oder Verknüpfungen berühren und halten Sie sie, und ziehen Sie sie dann an eine neue Position.
- Zum **Entfernen** von Widgets oder Verknüpfungen vom Startbildschirm berühren und halten Sie sie, und

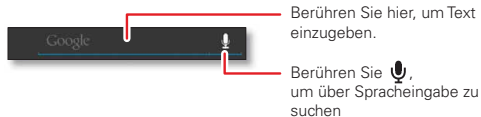
ziehen Sie sie dann zu **Entfernen** im oberen Bereich des Displays.

- Um den **Hintergrund zu ändern**, berühren und halten Sie eine leere Stelle auf dem Startbildschirm.

In allen Startbildschirmansichten werden Verknüpfungen immer in der *Favoriten-Taskleiste* am unteren Rand des Startbildschirms angezeigt. Sie können Verknüpfungen oder Ordner in die oder aus der Favoriten-Taskleiste (mit Ausnahme der Taste „Alle Anwendungen“ ) ziehen, um aus einem beliebigen Startbildschirm schnell darauf zugreifen zu können.


## SUCHEN

Berühren Sie Suchen , berühren Sie das **Google**-Textfeld, das eingeblendet wird, und geben Sie dann den Suchtext ein.





Beim Eingeben werden Vorschläge unter dem Suchfeld angezeigt:

- Zum Suchen nach einem Vorschlag berühren Sie diesen.

- Um einen Vorschlag dem Suchfeld hinzuzufügen, berühren Sie den Pfeil im Feld.
- Zum Suchen nach dem Text im Suchfeld berühren Sie die Suchtaste  unten rechts auf der Tastatur.

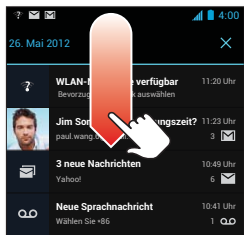
Im Browser wird eine Liste der Suchergebnisse angezeigt.

Um festzulegen, wo die Google™-Suche in Ihrem Telefon sucht, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Durchsuchbare Elemente**. Zum Ändern der Datenschutzeinstellungen der Google-Suche berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Google-Suche**.


## TELEFONSTATUS UND BENACHRICHTIGUNGEN

Symbole rechts oben im Bildschirm zeigen Statusinformationen wie Signalstärke, Akkuladestatus und Uhrzeit an.



















Symbole links oben im Bildschirm zeigen Nachrichten und Anwendungsbenachrichtigungen an. Um die Benachrichtigungen anzuzeigen, berühren Sie die












Statusleiste, und ziehen Sie sie nach unten. Berühren Sie eine Benachrichtigung, um sie auszuwählen.

**Tipp:** Um eine Benachrichtigung aus der Liste zu entfernen, blättern Sie nach links oder rechts. Zum Löschen aller Benachrichtigungen berühren Sie .

## STATUSLEISTENSYMBOLLE

	Netz (hervorragender Empfang)	H+	H+ (schnellste Datenverbindung)
	Netz (Roaming)		Netz (keine Verbindung)
	GPS aktiv		Warnung
	WLAN in Reichweite		WLAN aktiviert
	Bluetooth™ eingeschaltet		Bluetooth verbunden
	USB angeschlossen		Datensynchronisierung im Hintergrund
	Aktiver Anruf		Verpasster Anruf
	Flugmodus		microSD-Karte
	Neue SMS/MMS		Weckfunktion aktiviert
	Neue E-Mail		Terminreminder

	Neue Sprachnachricht		Musik-Player aktiv
	Vibrieren		Freisprechanlage eingeschaltet
	Ton aus		Anruf stummgeschaltet
	Akku (wird geladen)		herunterladen
	Akku (vollständig geladen)		


**Tipp:** Blaue Verbindungssymbole (Netz, Daten, WLAN) werden angezeigt, wenn das Telefon mit Ihrem Google™-Konto verbunden ist. Weiße Verbindungssymbole zeigen an, dass Ihr Telefon nicht mit den Google-Servern kommuniziert.

**Hinweis:** Anwendungen, die Sie von Google Play™ herunterladen, können in der Symbolleiste andere Symbole anzeigen, um Sie auf bestimmte Ereignisse aufmerksam zu machen.

## ANWENDUNGEN UND UPDATES

Anwendungen auf Abruf

### KURZANLEITUNG: ANWENDUNGEN UND UPDATES

Berühren Sie  in einem beliebigen Startbildschirmfeld, ziehen Sie dann nach links oder rechts, um alle Anwendungen zu sehen.

Berühren Sie im Anwendungsbildschirm **Alle Anwendungen** zum Ansehen oder Erstellen von Anwendungsgruppen.



Um dem Startbildschirm eine Verknüpfung für eine Anwendungsgruppenansicht hinzuzufügen, berühren Sie **Alle Anwendungen > Gruppe zum Startbildschirm hinzufügen**.

Um den Anwendungsbildschirm zu schließen, berühren Sie Home  oder Zurück .



## ANWENDUNGEN SUCHEN UND INSTALLIEREN

Laden Sie sich lustige Spiele und trendige Anwendungen herunter. Google Play™ bietet direkten Zugriff auf Anwendungen, Spiele, Bücher und Filme, die Sie herunterladen und auf dem Telefon installieren können.

**So geht's:**  >  **Play Store**

Blättern Sie zur Anwendung, die Sie installieren möchten, und berühren Sie sie. Berühren Sie dann **Installieren** (wenn die Anwendung kostenlos ist) oder **Kaufen**.

Neu installierte Anwendungen werden dem Anwendungsbildschirm hinzugefügt.

**Tip:** Wählen Sie Ihre Anwendungen und Updates sorgfältig aus, und beziehen Sie sie von vertrauenswürdigen Sites wie  **Play Store**, da sonst die Leistung Ihres Telefons beeinträchtigt werden kann (siehe „**BEDENKEN SIE IHRE AUSWAHL**“ auf Seite 16).


**Hinweis:** Wenn Sie eine Anwendung installieren, lesen Sie alle Warnmeldungen, um zu erfahren, auf welche Informationen die Anwendung zugreift. Wenn Sie nicht möchten, dass die Anwendung Zugriff auf diese Informationen erhält, brechen Sie die Installation ab.

## ORDNER FÜR VERKNÜPFUNGEN ERSTELLEN

Sie können mit Startbildschirmordnern Anwendungsverknüpfungen logisch gruppieren und an einem einzelnen Ort speichern.


Zum Erstellen eines Verknüpfungsordners im Startbildschirm ziehen Sie eine Verknüpfung auf eine andere, um beide in einen Ordner einzufügen. Um weitere Verknüpfungen hinzuzufügen, ziehen Sie sie auf das Ordnersymbol. Um einen Ordner zu benennen, berühren Sie ihn, und geben Sie unten einen Namen ein.

## ZULETZT VERWENDETE ANWENDUNGEN

Ihr Telefon merkt sich die Anwendungen, die Sie zuletzt verwendet haben. Berühren und halten Sie im Startbildschirm Home , um die zuletzt verwendeten Anwendungen zu sehen.



**Tip:** Um ein Element aus der Liste der zuletzt verwendeten Anwendungen zu entfernen, blättern Sie nach links oder rechts.

## ANWENDUNGEN VERWALTEN UND WIEDERHERSTELLEN

Berühren Sie im Startbildschirm Menü  > **Apps verwalten**.


Berühren Sie eine Anwendung, um ihre Dateigröße, Zugriffsrechte und andere Details zu sehen, berühren

Sie dann **Deaktivieren**, **Stoppen erzwingen**, **Deinstallieren** (für heruntergeladene Anwendungen), **Cache leeren** oder andere Optionen.

Zum Neuinstallieren von Anwendungen aus Google Play berühren Sie  >  **Play Store** und dann Menü  > **Meine Anwendungen**. Anwendungen, die Sie zuvor über Google Play erworben haben, werden aufgelistet und können heruntergeladen werden.

## **BEDENKEN SIE IHRE AUSWAHL**

Anwendungen sind eine tolle Ergänzung. Und es ist für jeden etwas dabei. Spielen, kommunizieren, arbeiten, oder Spaß haben. Aber denken Sie daran, Ihre Anwendungen sorgfältig auszuwählen. Hier sind ein paar Tipps:

- Um zu verhindern, dass Spyware, Phishing oder Viren Ihr Telefon oder Ihre Privatsphäre beeinträchtigen, verwenden Sie nur Anwendungen von vertrauenswürdigen Websites wie  **Play Store**.
- Überprüfen Sie in **Play Store** die Bewertungen und Kommentare zu Anwendungen, bevor Sie diese installieren.
- Falls Sie sich nicht sicher sind, ob eine Anwendung vertrauenswürdig ist, installieren Sie sie nicht.
- Wie alle Anwendungen benötigen heruntergeladene Anwendungen Speicher, Daten, Akkuleistung und Verarbeitungsleistung. Einige Anwendungen sind


dabei ressourcenintensiver als andere. Ein einfaches Widget zur Anzeige des Akkustands verbraucht z. B. weniger Ressourcen als eine Musikplayeranwendung. Wenn Sie eine Anwendung installiert haben und mit ihrer Speicher-, Daten-, Akku- oder Verarbeitungsnutzung nicht zufrieden sind, deinstallieren Sie sie. Sie können sie jederzeit erneut installieren.

- Sie sollten den Zugriff von Kindern auf Anwendungen genau wie das Surfen im Internet überwachen, damit sie keinen unangebrachten Anwendungen ausgesetzt werden.
- Gewisse Anwendungen bieten möglicherweise keine genauen Informationen. Passen Sie auf - besonders wenn es um persönliche Gesundheit geht.

## **TELEFON AKTUALISIEREN**

Sie können Telefonsoftware-Updates (Aktualisierungen) über das Telefon oder einen Computer überprüfen, herunterladen und installieren.

- Mit dem Telefon:  
Möglicherweise werden Sie automatisch benachrichtigt, wenn eine Aktualisierung für Ihr Telefon verfügbar ist. Gehen Sie wie folgt vor, um die Aktualisierung herunterzuladen und zu installieren.

Um manuell nach Updates zu suchen, berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Telefoninfo** > **Systemaktualisierungen**.

Ihr Telefon lädt Updates über das Mobilfunknetz herunter. Beachten Sie, dass diese Updates vergleichsweise groß sein können – 25 MB oder mehr – und möglicherweise nicht in allen Ländern verfügbar sind. Wenn Sie nicht über einen unbegrenzten Datentarif verfügen oder Aktualisierungen über das Mobilfunknetz in Ihrem Land nicht verfügbar sind, aktualisieren Sie über einen Computer.

- Über den Computer:



Öffnen Sie auf dem Computer [www.motorola.com/myrazr](http://www.motorola.com/myrazr), und überprüfen Sie die Links für die Software. Falls ein Update verfügbar ist, befolgen Sie die Installationsanweisungen.

## ANRUF

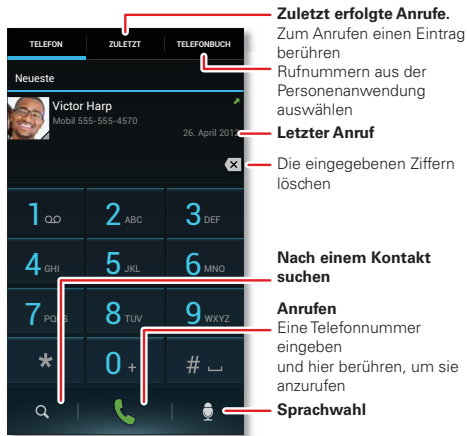
*Immer im Gespräch bleiben*

### KURZANLEITUNG: ANRUF

Berühren Sie im Startbildschirm  **Telefon**.

**Tipp:** Wenn der Bildschirm gesperrt ist, berühren Sie , und ziehen Sie schnell zu .

## TELEFONBILDSCHIRM







**Tipp:** Kontakte direkt über die Telefontasten/Wähltasten suchen Wenn Sie beispielsweise **Jeff** in Ihrer Kontaktliste suchen, berühren Sie **5-3-3-3**. Kontaktübereinstimmungen werden über dem Zahlenfeld angezeigt.

## BILDSCHIRM WÄHREND EINES ANRUFES





Um ein Bluetooth™-Gerät zu verwenden, berühren Sie **Bluetooth**. (Das Gerät muss eingeschaltet und bereits gekoppelt sein, siehe „**NEUE BLUETOOTH-GERÄTE ANSCHLIEßEN**“ auf Seite 53.)

**Tipp:** Sie können Home  oder Zurück  berühren, um das Display des aktiven Anrufs zu verlassen. Um es erneut zu öffnen, berühren Sie Home  >  **Telefon**.

**Hinweis:** Die Verwendung von mobilen Geräten beim Fahren kann zu Ablenkungen führen und ist möglicherweise nicht erlaubt. Beachten Sie stets die gesetzlichen Regelungen, und fahren Sie sicher.

## ANRUF TÄTIGEN UND ANNEHMEN



Berühren Sie zum **Tätigen** eines Anrufs  **Telefon**, geben Sie eine Nummer ein, und berühren Sie dann .

**Tipp:** Wenn der Bildschirm gesperrt ist, berühren Sie , und ziehen Sie zu , um anzurufen.

**Tipp:** Wenn Sie das Telefon an das Ohr halten, wird das Display dunkel, um Aktivierungen durch versehentliches Berühren zu verhindern. Wenn Sie das Telefon vom Ohr entfernen, wird das Display wieder hell.

Um einen Anruf zu **beantworten**, berühren Sie , und ziehen Sie zu .

Um einen eingehenden Anruf in die **Mailbox** zu leiten, berühren Sie , und ziehen Sie zu .

Um eine im Voraus festgelegte **SMS/MMS** an den Anrufer zu senden, berühren Sie , und ziehen Sie zu . Wählen Sie eine SMS/MMS aus, um sie sofort zu senden.

**Tipp:** Um das Signal für eingehende Anrufe stumm zu schalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste oder die Lautstärketasten.

Kann jetzt nicht sprechen. Was ist los?

Ich rufe dich gleich an.




Ich rufe dich später an.

Kann jetzt nicht sprechen.  
Kannst du später anrufen?

Benutzerdefinierte Nachricht...


## ZULETZT ERFOLGTE ANRUF

**So geht's:**  **Telefon** > **Zuletzt**

- Um eine Nummer anzurufen, berühren Sie  neben dem Eintrag.
- Um die Details zu sehen, berühren Sie die Eingabe.
- Um Textnachrichten zu versenden, Kontakte zu erstellen oder aufzurufen oder andere Optionen zu nutzen, berühren Sie das jeweilige Element, und halten Sie es.
- Zum Durchsuchen der Liste der letzten Anrufe berühren Sie .
- Um die Liste zu löschen, berühren Sie Menü  > **Liste löschen**.

## FAVORITEN


**So geht's:**  >  **Personen** > **Favoriten**

- Zum Anrufen, Verschicken einer SMS/MMS oder einer E-Mail oder zum Ansehen von Kontaktdaten berühren Sie den Kontakt.
- Zum Bearbeiten, Freigeben, Löschen oder Festlegen eines Klingeltons für einen Kontakt berühren Sie den Kontakt, und berühren Sie dann Menü .

## TELEFONKONFERENZEN



Um eine Telefonkonferenz zu beginnen, rufen Sie die erste Nummer an. Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, berühren Sie **Anruf hinzufügen**. Wählen Sie die nächste Nummer, oder wählen Sie sie aus Ihren Kontakten oder Favoriten aus. Wenn die Verbindung zur nächsten Nummer hergestellt wurde, berühren Sie **Konferenz**.

## EIGENE RUFNUMMER

**So geht's:** Menü  > **Systemeinstellungen**  
> **Telefoninfo** > **Status** > **Meine Telefonnummer**



## TTY-MODUS

Menschen mit Hör- oder Sprachstörungen können ein TTY-Gerät (Teletypewriter, d. h. Fernschreibgerät) mit ihrem Telefon verwenden.

- 1 Schließen Sie das TTY-Gerät an die Headset-Buchse des Telefons an.
- 2 Berühren Sie  **Telefon** > Menü  > **Einstellungen** > **TTY-Modus**, und wählen Sie eine TTY-Einstellung aus.

## NOTRUF

**Hinweis:** Ihr Dienstanbieter programmiert eine oder mehrere Notrufnummern, die Sie in jedem Fall anrufen können, auch wenn das Telefon gesperrt ist. Notrufnummern sind von Land zu Land unterschiedlich. Die auf Ihrem Telefon vorab gespeicherten Notrufnummern funktionieren möglicherweise nicht überall. Das Tätigen eines Notrufs kann ggf. durch Netzprobleme, Umwelteinflüsse oder Störungen verhindert werden.



- 1 Berühren Sie  **Telefon** (falls Ihr Telefon gesperrt ist, berühren Sie **Notruf**).
- 2 Geben Sie die Notrufnummer ein.
- 3 Berühren Sie , um die Notrufnummer anzurufen.


**Hinweis:** Ihr Telefon kann standortbasierte Dienste (GPS und A-GPS) verwenden, um die Notrufzentrale beim Auffinden Ihres Standorts zu unterstützen. Siehe „**STANDORTDIENSTE**“ auf Seite 71.

## ABKÜHLEN

In sehr seltenen Umständen, wenn beispielsweise das Telefon extremer Wärme ausgesetzt wurde, werden möglicherweise Temperaturwarnmeldungen angezeigt. Um etwaige Schäden am Akku oder am Telefon zu vermeiden, sollten Sie diese Anweisungen befolgen, bis das Telefon wieder im empfohlenen Temperaturbereich liegt. Ist Ihr Telefon im „Abkühlen“-Modus, können nur Notrufe getätigt werden.

## WEITERE ANRUFFUNKTIONEN

Funktion	
<b>Schnellwahl</b>	Sie können neun Rufnummern im Telefon speichern, die Sie durch einen einzigen Tastendruck anrufen können. Zum <b>Speichern</b> einer Schnellwahlnummer berühren Sie  <b>Telefon</b> > Menü  > <b>Kurzwahleinrichtung</b> , und fügen Sie eine Nummer in einen leeren Schnellwahlplatz ein.  Zum <b>Anrufen</b> einer Kurzwahlnummer berühren und halten Sie die einstellige Kurzwahlnummer im Telefonbildschirm.

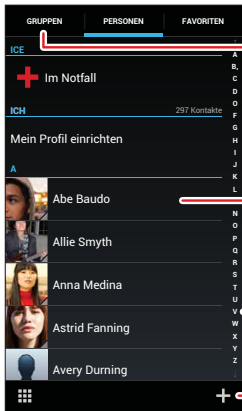
Funktion	
<b>Sprachwahl</b>	Berühren und halten Sie Suchen  , und sagen Sie den Kontaktnamen, Geschäftsnamen oder die Telefonnummer, den/die Sie anrufen möchten.
<b>Internationale Anrufe</b>	Zur Eingabe einer Rufnummer im Ausland (nur möglich, wenn Ihr Mobiltelefonvertrag Auslandsgespräche zulässt) halten Sie <b>0</b> gedrückt, um die Auslandsvorwahl (+) einzufügen. Geben Sie dann die Ländervorwahl und die Telefonnummer ein.
<b>Sprachnachrichten</b>	Zum Anhören Ihrer Mailboxnachrichten berühren und halten Sie <b>1</b> im Telefonbildschirm.

# "PERSONEN"

Pflegen Sie Ihre Kontakte mit anderen Personen

## KURZANLEITUNG: PERSONEN

So geht's: ☰ > 👤 Personen



Kontaktgruppen erstellen und anzeigen

### Kontaktliste

Zum Anzeigen von Kontaktinformationen, zum Anrufen, zum Senden einer SMS/MMS usw. berühren.

Einen Buchstaben zum Aufrufen der Kontaktnamen berühren, die mit diesem Buchstaben beginnen.

Kontakte hinzufügen

## KONTAKTE ÜBERTRAGEN

Organisieren Sie all Ihre Kontakte an einem Ort. Hilfreiche Tipps:

- Google Mail™ verwenden

Wenn Sie Ihr Telefon zum ersten Mal einrichten und sich bei Ihrem Google™-Konto anmelden, werden alle Ihre Google Mail-Kontakte automatisch mit Ihrer Personenanwendung synchronisiert. Danach bleiben Ihre Kontakte synchronisiert, unabhängig davon, ob Sie Änderungen auf Ihrem Telefon, einem anderen Gerät oder in einem Webbrowser vornehmen. Über die meisten Kontaktanwendungen für Mobiltelefone und E-Mail-Konten können Sie Ihre Kontakte als .csv-Datei exportieren. Sie können diese Datei dann mit Google Mail importieren. Weitere Informationen finden Sie unter [www.motorola.com/transfercontacts](http://www.motorola.com/transfercontacts), oder melden Sie sich bei Ihrem Google Mail-Konto an, und wählen Sie „Hilfe“

- Mehr

Unter [www.motorola.com/transfercontacts](http://www.motorola.com/transfercontacts) finden Sie weitere Methoden und Tools.



**Tipp:** Um die Liste zu durchsuchen, berühren Sie ☰, und geben Sie einen Namen ein.



## KONTAKTE VERKNÜPFEN


Sie haben möglicherweise zwei oder mehrere Kontakte für dieselbe Person, z. B. einen Google Mail-Kontakt, der auch in Ihrem Telefon gespeichert ist, oder einen Freund mit zwei E-Mail-Adressen. So kombinieren Sie diese Kontakte:

**So geht's:**  >  **Personen**

Berühren Sie einen Kontakt, um ihn zu öffnen. Berühren Sie Menü  > **Bearbeiten** > Menü  > **Verbinden** und dann den zweiten Kontakt.

## KONTAKTE ANRUFEN ODER IHNEN EINE E-MAIL SENDEN

**So geht's:**  >  **Personen**





- Zum Anrufen eines Kontakts berühren Sie den Kontaktnamen, und berühren Sie dann die Nummer, die Sie anrufen möchten. Zum Versenden einer SMS/MMS berühren Sie  neben der Nummer.
- Zum Verschicken einer E-Mail an einen Kontakt berühren Sie den Kontaktnamen, und berühren Sie dann die E-Mail-Adresse des Kontakts.

## KONTAKTE ANZEIGEN UND VERWENDEN

Wenn Sie sich bei einem Konto eines sozialen Netzwerks anmelden (siehe „**SOZIALE NETZWERKE**“ auf Seite 30), wissen Sie stets, wo und wann Ihre Freunde

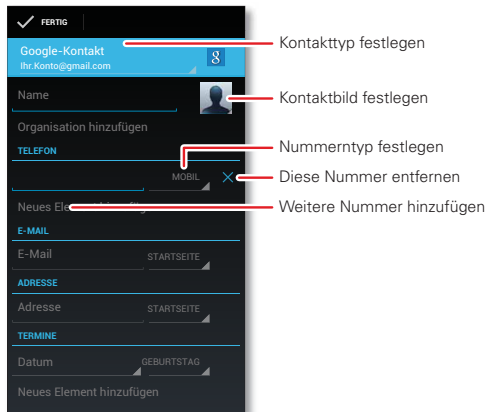
unterwegs sind. Jedes Mal, wenn Sie einen Anruf annehmen, eine Nachricht lesen oder die Kontaktinformationen eines Freundes nachschlagen, sehen Sie nicht nur seinen Namen und seine Telefonnummer, sondern auch seinen Status im sozialen Netzwerk und sein Gesicht.

**So geht's:**  >  **Personen**

- Um einen Kontakt zu suchen, berühren Sie  im Bildschirm **Kontakte**, und geben Sie den Namen des Kontakts ein.  
Berühren Sie einen Kontakt, um dessen Informationen aufzurufen. Bei Anzeige der Kontaktdaten können Sie einen Anruf starten oder eine Nachricht eingeben, indem Sie die Telefonnummer, das Nachrichtensymbol , die E-Mail-Adresse oder das soziale Netzwerk berühren.
- Zum Ändern der Gruppe, die angezeigt wird (wie **Alle Kontakte** oder Kontakte von Ihrem Google Mail-Konto), berühren Sie Menü  > **Anzuzeigende Kontakte**.
- Um die Anzeige der Kontaktliste zu ändern, berühren Sie Menü  > **Einstellungen** > **Anzeigeoptionen**.

## KONTAKTE ERSTELLEN

So geht's: ☰ > 👤 Personen > ➕



Berühren Sie einen Eingabebereich, um das Touchscreen-Tastenfeld zu öffnen.

Wenn Sie fertig sind, berühren Sie **Fertig**.

**Wo werden Kontakte gespeichert?** Das Telefon speichert neue Kontakte in seinem Speicher und auf dem Google-Server, wenn Sie ein Konto haben. Es aktualisiert auch Ihr Konto im sozialen Netzwerk.

## FAVORITEN

Um einen Kontakt Ihrer Favoritenliste hinzuzufügen, berühren Sie den Kontakt, um ihn zu öffnen, und berühren Sie dann ★.

So zeigen Sie Ihre Favoritenliste an:

So geht's: ☰ > 👤 Personen > FAVORITEN

## KONTAKTE BEARBEITEN ODER LÖSCHEN

So geht's: ☰ > 👤 Personen > Kontakt > Menü ☰ > Bearbeiten oder Löschen

## KONTAKTE SYNCHRONISIEREN

Wenn Sie einen Ihrer Kontakte ändern, aktualisiert das Telefon automatisch Ihre anderen Konten in sozialen Netzwerken. Wenn Sie einen Freund in Ihren sozialen Netzwerken ändern, aktualisiert das Telefon Ihre Kontakte.

## KONTAKTE PERSONALISIEREN

**So geht's:**  >  **Personen**

**Foto hinzufügen:** Berühren Sie *Kontakt* > Menü 

> **Bearbeiten** > 

**Klingelton festlegen:** Berühren Sie *Kontakt* > Menü 

> **Klingelton einstellen.**



## GRUPPEN

**So geht's:**  >  **Personen** > **GRUPPEN**

> *Gruppenname*

Sie können Ihre Kontakte in Gruppen anordnen (wie „Freunde“ oder „Familie“), um sie leichter finden zu können.



Zum Erstellen einer neuen Gruppe berühren Sie 



>  **Personen** > **GRUPPEN** > .





## NACHRICHTEN

*Manchmal geht es besser per SMS, IM oder E-Mail. . .*

## NACHRICHTEN LESEN ODER BEANTWORTEN


**So geht's:**  >  **Nachrichten**


**Tipp:** Im Bildschirm zum Entsperren des Telefons berühren Sie , und ziehen Sie sie zu .

- Um eine SMS/MMS und alle zugehörigen Antworten zu **öffnen** berühren Sie die SMS/MMS.
- Um auf eine SMS/MMS zu **antworten**, öffnen Sie sie, und geben Sie Ihre Antwort in das Textfeld im unteren Teil ein.
- Zum **Löschen** einer SMS/MMS berühren und halten Sie diese, um sie auszuwählen, und ziehen Sie sie dann in den Papierkorb  in der rechten oberen Ecke.
- Zum **Einstellen** der Nachrichtenoptionen berühren Sie  >  **Nachrichten** > Menü   
> **Nachrichteneinstellungen.**


## NACHRICHTEN ERSTELLEN

**So geht's:**  >  **Nachrichten** > 

Geben Sie den Empfänger und die Nachricht ein. Berühren Sie Menü , und wählen Sie **Smiley einfügen**, **Priorität festlegen** oder **Betreff hinzufügen** aus.

Zum Hinzufügen eines Anhangs berühren Sie  in der rechten oberen Ecke.

## NACHRICHTENANHÄNGE SENDEN UND EMPFANGEN

Zum Senden einer Datei in einer Nachricht öffnen Sie eine neue Nachricht, und berühren Sie  in der rechten oberen Ecke.


Wenn Sie eine Nachricht mit Anhang empfangen, öffnen Sie die Nachricht und berühren den Dateinamen, um die Datei herunterzuladen. Berühren Sie den Dateinamen erneut, um die Datei zu öffnen. Einige Dateitypen können in HTML konvertiert werden, um sie schneller anzuzeigen. In diesem Fall wird auf dem Telefon **HTML-Version anzeigen** angezeigt.

Berühren Sie den Anhang, während er angezeigt wird, um ihn zu speichern, freizugeben und mehr.

**Tipp:** Um große Anhänge schneller zu senden und zu empfangen, verwenden Sie eine WLAN-Verbindung (siehe „**WLAN-NETZWERKE**“ auf Seite 51).

## GOOGLE MAIL


Beim erstmaligen Einschalten Ihres Telefons haben Sie wahrscheinlich ein Google™-Google Mail™-Konto eingerichtet oder sich bei diesem angemeldet.

Andernfalls können Sie ein Google Mail-Konto durch Berühren von Menü  > **Systemeinstellungen** > **Konten und Synchronisierung** > **Konto hinzufügen** > **Google** einrichten.

Zum Lesen und Beantworten von Nachrichten in Ihrem Google Mail-Konto berühren Sie  >  **Google Mail**.

## E-MAIL



Sie können mehrere E-Mail-Konten im Telefon einrichten und verwenden.

Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Konten und Synchronisierung** > **Konto hinzufügen**. Führen Sie dann einen der folgenden Schritte aus:

- Wählen Sie **Corporate** für Arbeits-E-Mail-Konten des Microsoft™ Exchange-Servers aus. Die einzugebenden Details erhalten Sie von Ihrem IT-Administrator.

**Tipp:** Möglicherweise müssen Sie den Domännennamen und den Benutzernamen eingeben (z. B. *Domäne/Benutzername*).

- Wählen Sie **E-Mail** für private E-Mail-Konten aus. Kontodetails erhalten Sie von Ihrem Kontoanbieter.

Zum Lesen und Beantworten von Nachrichten in Ihren E-Mail-Konten berühren Sie  >  **E-Mail**.


## INSTANT MESSAGING-NACHRICHTEN



Zum Versenden und Empfangen von Instant Messaging-Nachrichten können Sie Google Talk™ verwenden.

**So geht's:**  >  **Talk**

Sie können auch eine Anwendung für Instant Messaging von Google Play™ herunterladen.

## MAILBOX

Bei einer neuen Sprachnachricht wird  im oberen Teil des Displays angezeigt. Ziehen Sie die Statusleiste nach unten, und berühren Sie die Benachrichtigung **Neue Sprachnachricht**, um sie abzuhören.

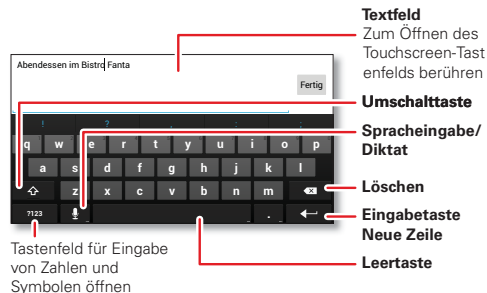
Wenn Sie die Rufnummer Ihrer Mailbox ändern möchten, berühren Sie im Startbildschirm  **Telefon** > Menü  > **Einstellungen** > **Mailboxeinstellungen**.


## TEXTEINGABE

*Die richtigen Tasten, wann immer Sie sie brauchen.*


## TOUCHSCREEN-TASTENFELD

Durch das Berühren eines Textfelds können Sie ein Tastenfeld auf dem Display öffnen.



**Tip**: Zum Schließen des Tastensfelds, ohne Text zu speichern (zum Beispiel zum Auswählen eines anderen Textfelds), berühren Sie Zurück .

## EINGABEMETHODEN

Zum Auswählen einer Texteingabemethode berühren und halten Sie Leertaste  zum Öffnen des Menüs **Eingabemethode wählen**, und berühren Sie die gewünschte Methode.

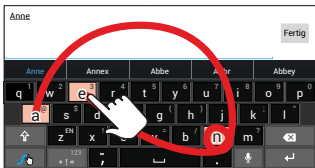
## MOTOROLA-EINGABE

Geben Sie Text Buchstabe für Buchstabe ein. Bei der Eingabe schlägt das Telefon automatisch Wörter aus Ihrem Wörterbuch und der gewählten Sprache vor. Das Telefon übernimmt auch automatisch die Eingabe von Apostrophen in Ausdrücken wie „Wie geht's?“

Um ein Wort zu Ihrem Wörterbuch hinzuzufügen, berühren Sie das Wort, und wählen Sie dann **„Wort“ ins Wörterbuch**.


## SWYPE™

Sie können Wörter in einer durchgehenden Bewegung eingeben, indem Sie Ihren Finger über die Buchstaben in einem Wort ziehen.






Um ein Wort einzugeben, geben Sie einfach einen Pfad durch die Buchstaben vor. Die Option für Großschreibung finden Sie über dem Tastenfeld. Umkreisen Sie den Buchstaben, um Doppelbuchstaben zu schreiben.

## Tipps:


- Um in häufigen Wörtern (z. B. „Wie geht's?“) Apostrophe einzugeben, ziehen Sie den Finger durch das **n**, wie wenn es ein Apostroph wäre.
- Um weitere Satzzeichen, Ziffern oder Symbole einzugeben, berühren Sie Symbole .
- Um ein Wort zu korrigieren, berühren Sie es **zweimal** (zweimal schnell hintereinander tippen). Swype zeigt dann ein kleines Menü mit alternativen Optionen an. Swype zeigt auch dann ein Menü an, wenn das gewünschte Wort nicht erraten werden kann.
- Wenn Swype ein Wort nicht kennt, können Sie es einfach mit den Buchstabentasten eingeben. Swype speichert das betreffende Wort dann, sodass Sie beim nächsten Mal einfach den Finger über die Buchstaben ziehen können.

## EINGABETIPPS

Funktion	
Eingeben von <b>einem Großbuchstaben</b>	Berühren Sie die Umschalttaste  .
Geben Sie <b>ausschließlich Großbuchstaben</b> ein.	Berühren und halten Sie die Umschalttaste  . Berühren Sie die Taste erneut, um wieder zur Kleinschreibung zurückzukehren.

Funktion	
<b>Verschieben</b> des Texteingabe-Cursors	Berühren Sie den Text an der Stelle, an der der Cursor positioniert werden soll.
<b>Wählen Sie</b> Text aus.	Berühren und halten Sie Text, oder berühren Sie zweimal Text, um ihn auszuwählen. Tabs kennzeichnen die Grenzen des ausgewählten Texts. Ziehen Sie die Tabs zum Auswählen des gewünschten Texts.
<b>Ausschneiden</b> oder <b>Kopieren</b> von ausgewähltem Text	Berühren Sie Symbole oben im Bildschirm zum <b>Ausschneiden</b> oder <b>Kopieren</b> von ausgewähltem Text. In einer Anzeige im Querformat berühren Sie <b>Bearbeiten</b> > <b>Ausschneiden</b> oder <b>Kopieren</b> .
<b>Einfügen</b> von ausgeschnittenem oder kopiertem Text an der Cursorposition	Berühren Sie das Symbol <b>Einfügen</b> oben im Bildschirm. In einer Anzeige im Querformat berühren Sie <b>Bearbeiten</b> > <b>Einfügen</b> .
<b>Löschen</b> von Zeichen links vom Cursor	Berühren Sie Löschen (  ) (halten Sie Löschen, um noch mehr Text zu löschen).

## EINSTELLUNGEN FÜR DIE TEXTEINGABE

**So geht's:** Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sprache und Eingabe**

- Zum Ändern der Sprache für Ihr Telefon und Touchscreen-Tastenfeld berühren Sie **Sprache**.
- Zum Ändern der Standardtexteingabemethode berühren Sie **Standard** unter **Tastatur und Eingabemethoden**.
- Zum Ändern der Einstellungen für die Texteingabe berühren Sie  neben **Motorola-Eingabe** oder **Swype**.

## SOZIALE NETZWERKE

*Mein Leben, Ihr Leben*


### KONTEN HINZUFÜGEN

Sie können dem Telefon Ihre Konten für **Google+**, **Facebook** und **Twitter** sowie andere soziale Netzwerke hinzufügen, um Ihre Online-Alben betrachten zu können. Wenn Sie auf diesen Websites keine Konten haben, können Sie auf den entsprechenden Websites Konten einrichten.


So fügen Sie ein Konto hinzu:

**So geht's:** Menü  > **Systemeinstellungen** > **Konten und Synchronisierung** > **Konto hinzufügen**


Fügen Sie ein Konto hinzu, indem Sie es berühren. Geben Sie dann Ihren Benutzernamen und das Passwort für das Konto ein.

Eigene Foto- und Videoalben auf den Konten sozialer Netzwerke werden automatisch zu  **Meine Galerie** hinzugefügt. Sie können Ihre Online-Alben ansehen und Fotos und Videos in die Alben hochladen.

### KONTEN BEARBEITEN UND LÖSCHEN



**So geht's:** Menü  > **Systemeinstellungen** > **Konten und Synchronisierung**

Zum **Bearbeiten** eines Kontos berühren Sie *Kontoname* > **Kontoeinstellungen**.

Zum **Löschen** eines Kontos berühren Sie *Kontoname* > Menü  > **Konto entfernen**.

**Hinweis:** Sie können das Google™-Konto, das Sie beim Einrichten des Telefons verwendet oder erstellt haben, nicht löschen.

### ANWENDUNGEN FÜR SOZIALE NETZWERKE








Wenn Sie sich über das Telefon mit einer Anwendung für soziale Netzwerke bei Ihrem Konto für das soziale Netzwerk anmelden, werden Sie aufgefordert, Kontakte, Bilder und den Status mit Ihrer Anwendung  **Personen** zu synchronisieren. Sie können eine Synchronisierung akzeptieren oder ablehnen. Sie können die Synchronisierungseinstellungen jederzeit durch Berühren von Menü  > **Einstellungen** in der Anwendung für das soziale Netzwerk ändern.



## TIPPS UND TRICKS

Ein paar nützliche Tipps









### ALLGEMEINE TIPPS

- Die Helligkeit des Bildschirms des Telefons passt sich an die aktuellen Lichtbedingungen an.
- Um die zuletzt gewählten Rufnummern anzuzeigen, berühren Sie  **Telefon** > **Zuletzt**.
- Drücken Sie zum Deaktivieren/Aktivieren des Telefons die Ein-/Aus-Taste.
- Um das Display-Timeout einzustellen, berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Display** > **Ruhezustand**.
- Zur Durchführung einer Suche berühren Sie Suchen . Zur Durchführung einer Sprachsuche berühren und halten Sie Suchen .
- Um alltägliche Aufgaben zu automatisieren, berühren Sie  >  **Intelligente Aktionen**.
- Um die zuletzt benutzten Anwendungen anzuzeigen, berühren und halten Sie Home .
- Zum Ändern einer Verknüpfung in der Favoritentaskleiste unten im Startbildschirm berühren und halten Sie eine Verknüpfung, und ziehen Sie sie dann in die oder aus der Favoritentaskleiste.

- Zum Ein-/Ausschalten des Tons drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste, und berühren Sie dann eine Toneinstellung.
- Zum Ein-/Ausschalten des Flugmodus drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste > **Flugmodus**.

### TIPPS ZUM AKKU

Sie würden gern die Laufzeit des Akkus verlängern? Versuchen Sie es hiermit:

- Zum Minimieren der Akkunutzung berühren Sie  >  **Intelligente Aktionen**. Prüfen Sie die Beispielregeln, um Strom zu sparen: **Nächtliche Akkuschonung** und **Akkuverlängerung**.
- Zum Deaktivieren von Hintergrunddatenübertragungen berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Datennutzung** > Menü  > **Hintergrunddaten beschränken**.
- Zum Deaktivieren der Stromversorgung für Bluetooth™ berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen**, und ziehen Sie den **Bluetooth-Ein-/Aus-Schalter**  zum Ausschalten nach links.
- Zum Deaktivieren der WLAN-Stromversorgung berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen**, und ziehen Sie den Ein-/Aus-Schalter  für das **WLAN** zum Ausschalten nach links.

# WEBTOP-ANWENDUNG

Intelligentes („smart“) mobiles Computing

## KURZANLEITUNG: WEBTOP

Schöpfen Sie das ganze Potenzial Ihres Smartphones aus, um Aufgaben schneller zu erledigen.

Schließen Sie das Smartphone an ein Motorola-Lapdock™, ein HD-Fernsehgerät oder einen Monitor an, und schon können Sie loslegen.



Die Webtop-Anwendung und webtopfähige Zubehörteile (nicht im Lieferumfang enthalten) erweitern das Telefon auf einen beliebigen HD-Fernseher oder Monitor. Das ermöglicht es Ihnen, im Internet zu stöbern, E-Mails abzurufen und mehr auf einem großen, hochauflösenden Bildschirm – und zwar mit der Präzision eines Computers. Für mehr Produktivität schließen Sie eine Tastatur und Maus über USB oder drahtlos an.

## VERBINDEN

Die Webtop-Anwendung öffnet sich beim Anschließen des Telefons an ein Lapdock automatisch. Die weiteren webtopfähigen Zubehörteile fordern Sie zum Starten der Webtop-Anwendung auf.


- Zum **Motorola Lapdock™ 500 Pro** gehören ein 14-Zoll-Display, eine Tastatur in Originalgröße, ein VGA-Ausgang und eine Ethernet-Verbindung.
- Im Lieferumfang von **Motorola Lapdock™ 100** enthalten ist ein 10,1-Zoll-Display, eine Tastatur und ein Trackpad.
- Das **HD-Dock** oder die **HD-Station** wird mit einem HD-Fernseher oder Monitor sowie mit einer Tastatur und Maus verbunden. Schließen Sie Ihre Lieblingslautsprecher über den 3,5-mm-Audioanschluss an.

- Verwenden Sie den **VGA-Reiseadapter**, um die Webtop-Anwendung auf einen größeren Bildschirm zu projizieren.
- Verwenden Sie das **HDMI-Kabel** zum Anschließen und Ausführen der Webtop-Anwendung auf einem beliebigen HD-Fernseher oder Monitor.

Zum Beenden der Webtop-Anwendung trennen Sie das Telefon einfach vom Zubehör.

## BEDIENELEMENTE

Im Display der Webtop-Anwendung:


- Greifen Sie auf alle Ihre Android-Anwendungen zu, indem Sie die Schaltfläche für Anwendungen  rechts oben auf dem Bildschirm antippen.
- Klicken Sie auf den rechten oder linken Bildschirmrand des Startbildschirms, um zwischen den Bedienfeldern des Startbildschirms zu wechseln.
- Klicken Sie auf den rechten oder linken Bildschirmrand des Anwendungsbildschirms, um durch die Seiten mit Anwendungen und Widgets zu blättern.

## INTELLIGENTE ÜBERGÄNGE ZWISCHEN TELEFON UND WEBTOP

Während Sie auf Ihrem Telefon eine Website ansehen, können Sie in den Webtop-Modus wechseln, um die Website auf einem größeren Bildschirm anzusehen.

Klicken Sie im Desktop-Browser auf Menü  > **Desktop-Version aufrufen**, um die Desktop-Version der Website anzuzeigen. Wenn Sie eine neue Registerkarte öffnen, wird der Browser automatisch versuchen, die Desktop-Version der Website zu laden (falls verfügbar). Wenn Sie fertig sind, trennen Sie das Telefon einfach vom Lapdock – alle Registerkarten und der Verlauf bleiben auf dem Telefon erhalten.

## WEBTOP-MODUSWECHSEL

Heruntergeladene Anwendungen starten standardmäßig in ihrer ursprünglichen Größe. Sie können die Anwendungen größer ausführen, indem Sie auf  klicken und den Webtop-Modus auswählen. Während des Moduswechsels wird die Anwendung möglicherweise unterbrochen. Starten Sie diese einfach erneut.

## DIGITALES LEBEN

*Verbinden und genießen*

### MOTOCAST

Sie können Musik, Bilder, Videos und Dokumente von Ihrem Computer direkt auf Ihr Telefon streamen oder herunterladen. Mit MotoCast können Sie Inhalte mit einer beeindruckend schnellen Geschwindigkeit von Ihren Computern zu Hause oder im Büro abrufen, wodurch Sie einen sicheren, fast sofortigen Remote-Zugriff auf Ihre Dateien erhalten.

**Hinweis:** Copyright – Sind Sie zum Kopieren berechtigt? Folgen Sie stets den Regeln. Siehe Abschnitt „Urheberrecht: Inhalte“ in den rechtlichen Hinweisen und Sicherheitsinformationen.

### GERÄTEEINRICHTUNG

Zum Starten berühren Sie Menü 




> **Systemeinstellungen** > **Konten und Synchronisierung**  
> **Konto hinzufügen** > **MotoCast ID**, und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm zum Erstellen eines Kontos auf dem Telefon.

### DESKTOPEINRICHTUNG

MotoCast kann auf einem oder mehreren Computern mit Microsoft™ Windows™ oder Apple Macintosh zum Streamen und Herunterladen von Dateien installiert

werden. Ihr Telefon enthält die Anwendung, die auf Ihrem Computer installiert werden muss. Schließen Sie Ihr Telefon über ein USB-Kabel an den Computer an, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Anwendung zu installieren. Wenn diese installiert ist, melden Sie sich beim selben Konto an, das Sie auf Ihrem Telefon erstellt haben, und wählen Sie aus, welche Dateien auf dem Computer Sie freigeben möchten.

### REMOTE-DATEIEN VERWENDEN

Sie können die Anwendungen  **Meine Musik** (Seite 41),  **Meine Galerie** (Seite 39) und  **Meine Dateien** (Seite 60) des Telefons zum Zugreifen auf die freigegebenen Dateien auf dem Computer verwenden.

### HD-ANZEIGE

Sie können eigene HD-Videos (siehe „**HD-VIDEOS**“ auf Seite 38) zur Ansicht auf einem Großformat-HDTV-Bildschirm oder Monitor erstellen.

- 1 Verbinden Sie mittels eines separat erhältlichen Micro-HDMI-Kabels den Micro-HDMI-Port an Ihrem Telefon (siehe „**IHR TELEFON**“ auf Seite 2) mit dem HDMI-Port am HDTV oder am Monitor.
- 2 Stellen Sie den anzeigbaren Bereich auf dem HDMI-Bildschirm durch Berühren von Menü   
> **Systemeinstellungen** > **Display** > **Overscan** ein.

## SPIEGELMODUS

Schließen Sie Ihr Telefon an Ihren HDTV-Bildschirm, Monitor oder Projektor an, um die Anzeige auf dem großen Bildschirm und die Interaktion mit Ihrem Telefon zu ermöglichen. Präsentieren Sie voller Stolz Ihre Fotos, Videos und heruntergeladenen Filme. Nutzen Sie den großen Bildschirm für Spiele, Filme, Surfen im Internet und vieles mehr. Schließen Sie Ihr Telefon einfach mittels eines separat erhältlichen Micro-HDMI-Kabels an einen HDTV oder Monitor an. Alles, was Sie auf dem Display sehen, wird auch auf dem großen Bildschirm angezeigt.

## FOTOS UND VIDEOS

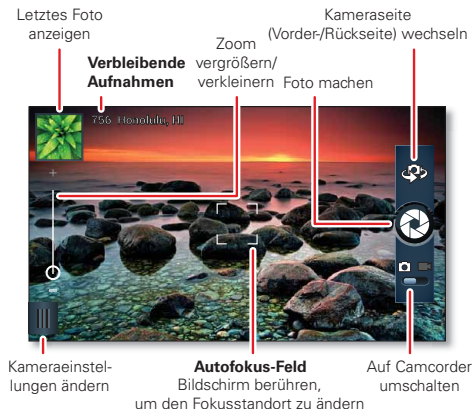
*Sehen, festhalten, weiterleiten!*

### FOTOS

#### FOTOS AUFNEHMEN & WEITERLEITEN


**So geht's:** ☰ > 📷 Kamera

**Tipp:** Im Bildschirm zum Entsperren des Telefons berühren Sie 🔒, und ziehen Sie zu 📷.



**Hinweis:** Fotos werden im internen Speicher des Telefons gespeichert, sofern Sie nicht auf eine microSD-Speicherkarte umschalten. Die Fotoauflösung kann auf 8 MP oder **Breitbild** (6 MP) eingestellt werden.


**Tipp:** Drücken Sie die Lautstärketasten zum Vergrößern bzw. Verkleinern des Bilds im Sucher.

Zum **Aufnehmen** von Fotos berühren Sie  im Sucherbildschirm.


Das Telefon speichert das Foto und zeigt ein Miniaturbild in der Ecke auf dem Display an. Zur Ansicht des gerade aufgenommenen Fotos berühren Sie das Miniaturbild. Anschließend:

- Zum **Festlegen** des Fotos als Kontaktfoto oder Hintergrundbild berühren Sie  > **Festlegen als**.
- Zum **Freigeben** von Fotos in einer Nachricht oder zur Online-Veröffentlichung berühren Sie . Weitere Informationen zum Weiterleiten Ihrer Videos finden Sie im Abschnitt „**FOTOS UND VIDEOS FREIGEBEN**“ auf Seite 40.
- Zum **Hochladen** von Fotos in ein Online-Fotoalbum berühren Sie  > **Zu Album hinzufügen**.
- Zum **Drucken** des Fotos berühren Sie  > **Drucken**.
- Zum **Löschen** des Fotos berühren Sie  > **Löschen**.

## PANORAMABILDER

Berühren Sie im Sucher Menü  > **Modi** > **Panorama**, um eine Panoramaaufnahme zu machen. Beim Bewegen der Kamera werden automatisch bis zu sechs Aufnahmen gemacht und als ein großes Bild zusammengefügt.

## KAMERA-EINSTELLUNGEN

Ziehen Sie im Sucherbildschirm das Register in der unteren linken Ecke (oder berühren Sie Menü ) , um die Kameraeinstellungen zu ändern:

### Optionen

- | Einstellungen  | Optionen |
|--|----------|
| • <b>Breitbild</b> (Fotoauflösung von 6 MP oder 8 MP)                |          |
| • <b>Videoauflösung</b> (1080p, 720p, DVD, VGA oder QVGA)            |          |
| • <b>Automatische MotoCast-Uploads</b>                               |          |
| • <b>Lautstärketaste</b> (verwenden Sie Lautstärketasten zum Zoomen) |          |
| • <b>Geo-Tag</b> (automatische Standortinformationen)                |          |
| • <b>Speicherort</b> (Telefon oder microSD-Speicherkarte)            |          |
| • <b>Verschlussgeräusch</b>  |          |

<b>Optionen</b>	
<b>Effekte</b>	Fotoeffekt einstellen: <b>Normal</b> , <b>Schwarzweiß</b> , <b>Negativ</b> usw.
<b>Motivmodi</b>	Art des aufzunehmenden Fotos einstellen: <b>Autom.</b> , <b>Porträt</b> , <b>Landschaft</b> , <b>Sport</b> usw.
<b>Modi</b>	Modus einstellen auf: <b>Einzelaufnahme</b> , <b>Panorama</b> , <b>Serie</b> oder <b>Timer</b>
<b>Belichtung</b>	Wählen Sie eine Belichtungseinstellung aus.
<b>Blitz</b>	Einstelloptionen: <b>Blitz ein</b> , <b>Blitz aus</b> oder <b>Autom. Blitz</b> .

## VIDEOS

### VIDEOS AUFNEHMEN UND FREIGEBEN





**So geht's:** ☰ > 📷 **Kamera**, und ziehen Sie den Kameraschalter nach rechts



Um ein Video **aufzuzeichnen**, berühren Sie 📹 im Sucherbildschirm. Um die Videoaufnahme zu **beenden**, berühren Sie erneut 📹.


Das Telefon speichert das Video und zeigt ein Miniaturbild des Videos in der Ecke auf dem Display an.


Zur Ansicht des gerade aufgenommenen Videos berühren Sie das Miniaturbild. Anschließend:

- Um das Video **wiedergeben**, berühren Sie .
- Zum **Freigeben** des Videos in einer Nachricht oder zur Online-Veröffentlichung berühren Sie . Weitere Informationen zum Weiterleiten Ihrer Videos finden Sie unter „**FOTOS UND VIDEOS FREIGEBEN**“ auf Seite 40.
- Zum **Hochladen** des Videos in ein Online-Album berühren Sie  > **Zu Album hinzufügen**.
- Zum **Löschen** des Videos berühren Sie  > **Löschen**.


## HD-VIDEOS

Sie können Videos in HD-Qualität zur Ansicht auf einem HDTV-Bildschirm oder Monitor aufnehmen.

Zur Videoaufzeichnung in HD-Qualität müssen Sie unbedingt die richtige **Videoauflösung** auswählen. Berühren Sie im aktiven Videokamera-Sucherbildschirm Menü  > **Einstellungen** > **Videoauflösung** > **HD+ (1080p)** oder **High Definition (720p)**.

Zur Verbesserung der Videoqualität berühren Sie Menü  > **Effekte** oder **Audiokonfiguration**.

## VIDEOKAMERAEINSTELLUNGEN

Ziehen Sie im Sucherbildschirm das Register in der unteren linken Ecke (oder berühren Sie Menü ) , um Videokameraeinstellungen zu ändern:

Optionen	
<b>Einstellungen</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Videoauflösung</b> (1080p, 720p, DVD, VGA oder QVGA)</li><li>• <b>Automatische MotoCast-Uploads</b></li><li>• <b>Lautstärketaste</b> (verwenden Sie Lautstärketasten zum Zoomen)</li><li>• <b>Geo-Tag</b> (automatische Standortinformationen)</li><li>• <b>Videostabilisierung</b> (Verringerung des Verwacklungseffekts bei der Videoaufnahme)</li><li>• <b>Speicherort</b> (Telefon oder microSD-Speicherkarte)</li><li>• <b>Verschlussgeräusch</b></li></ul>
<b>Effekte</b>	Videoeffekt einstellen: <b>Normal</b> , <b>Schwarzweiß</b> , <b>Negativ</b> usw.
<b>Audio-Szenen</b>	Soundaufzeichnungsoptionen festlegen: <b>Stereo</b> , <b>Winddämpfung</b> , <b>Konzert</b> , <b>Ausgeglichen</b> oder <b>Ton von vorn</b> .

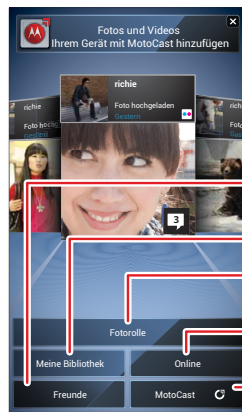


Optionen	
<b>Modi</b>	Verfügbare Einstellungen: <b>Standard-Video, Videonachricht</b> oder <b>Zeitraffer</b> .
<b>Belichtung</b>	Wählen Sie eine Belichtungseinstellung aus.
<b>Licht</b>	Schalten Sie das Videokamera-Licht ein oder aus.

## FOTOS UND VIDEOS ANZEIGEN

**So geht's:** ☰ > 📷 Meine Galerie

Zeigen Sie alle Ihre Fotos und die Fotos/Videos Ihrer Freunde von verschiedenen Websites wie Picasa™, Flickr, PhotoBucket und Facebook™ an. Sie können Kommentare zu Fotos von anderen hinzufügen und Kommentare anzeigen, die von anderen veröffentlicht wurden. Mit MotoCast können Sie sogar auf Ihrem Computer gespeicherte Fotos anzeigen.




- Zu den Online-Alben Ihrer Freunde wechseln
- Ihre Fotos und Videos sortieren
- Ihre aufgenommenen Fotos und Videos anzeigen
- Ihre Online-Alben anzeigen (wie Picasa, Flickr oder Facebook)
- Medien vom Computer mit MotoCast streamen

**Hinweis:** Berühren Sie zur Anzeige der Steuerung bei der Wiedergabe des Videos das Display.


## FOTOS UND VIDEOS FREIGEBEN

**So geht's:**  >  **Meine Galerie** > *Foto* oder *Video*

Berühren Sie , und wählen Sie dann, wie das Foto oder Video freigegeben werden soll, z. B. **Bluetooth**, **E-Mail**, **Nachrichten** oder ein Online-Album.



## FOTOS UND VIDEOS VERWALTEN



**So geht's:**  >  **Meine Galerie** > *Foto* oder *Video*

Berühren Sie , und wählen Sie dann eine der Optionen **Bearbeiten**, **Löschen**, **Schnelles Hochladen**, **Festlegen als**, **Zu Album hinzufügen** usw. aus.

**Tipp:** Wechseln Sie zum Kopieren der Fotos auf einen bzw. von einem Computer zu „**USB-VERBINDUNG**“ auf Seite 61.

## FOTOS UND VIDEOS BEARBEITEN

**So geht's:**  >  **Meine Galerie** > *Foto* oder *Video*

Berühren Sie  > **Bearbeiten**. Sie können erweiterte Bearbeitungsfunktionen auswählen, um die Größe von Bildern anzupassen, Bilder zuzuschneiden oder die Farbe zu ändern. Zum Rückgängigmachen einer Änderung berühren Sie . Wenn Sie fertig sind, berühren Sie **Speichern**.

## FOTOS UND VIDEOS ÜBERTRAGEN UND SYNCHRONISIEREN

Übertragen Sie Fotos und Videos mit MotoCast von Ihrem Computer auf Ihr Telefon.

**So geht's:**  >  **Meine Galerie** > **MotoCast**

Weitere Informationen zur Verwendung von MotoCast finden Sie unter „**MOTOCAST**“ auf Seite 34.

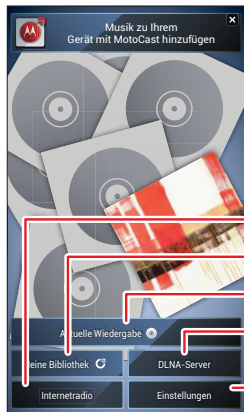
# MUSIK

Wenn Musik aus Ihrem Leben nicht wegzudenken ist ...

## KURZANLEITUNG: MUSIK

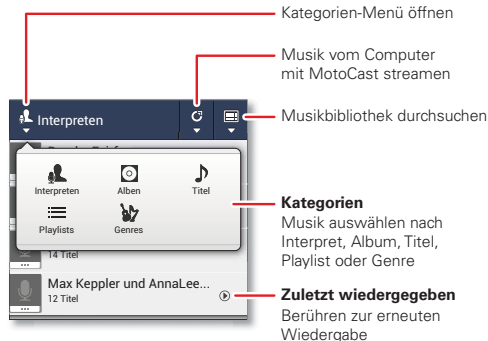
Musik für unterwegs! Mit MotoCast können Sie Musiktitel auf Ihrem Telefon speichern oder von Ihrem Computer streamen.

So geht's: ☰ > 🎵 Meine Musik



- Internetradio hören
- Zur Musikbibliothek wechseln
- Aktuellen Titel aufrufen
- Musik auf andere bzw. von anderen DLNA-Geräten übertragen oder kopieren
- Musikplayer-Einstellungen ändern

Um auf Ihrem Telefon oder Computer gespeicherte Musik wiederzugeben, berühren Sie **Meine Bibliothek**.



- Kategorien-Menü öffnen
- Musik vom Computer mit MotoCast streamen
- Musikbibliothek durchsuchen
- Kategorien**  
Musik auswählen nach Interpret, Album, Titel, Playlist oder Genre
- Zuletzt wiedergegeben**  
Berühren zur erneuten Wiedergabe

Berühren Sie 🔄, um anzuzeigen, welche MotoCast-Computer derzeit verbunden sind, und um die Inhalte auszuwählen, die Sie anzeigen oder ausblenden möchten.

Um alle Titel in einer Playlist in zufälliger Reihenfolge wiederzugeben, berühren Sie ☰ > 🎲.

**Tip:** Wenn ein Titel wiedergegeben wird, können Sie ihn einer Playlist hinzufügen. Berühren Sie dazu Menü ☰ > **Zur Playlist hinzufügen**.

**Tipp:** Wenn Sie während eines Flugs Musik hören möchten, deaktivieren Sie alle Netz- und Drahtlosverbindungen: Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, und berühren Sie dann **Flugmodus**.

## MUSIK EINSTELLEN


### WELCHE TOOLS BENÖTIGE ICH ZUM ÜBERTRAGEN VON MUSIK?

**Hinweis:** Copyright – Sind Sie zum Kopieren berechtigt? Folgen Sie stets den Regeln. Siehe Abschnitt „Urheberrecht: Inhalte“ in den rechtlichen Hinweisen und Sicherheitsinformationen.

Zum Speichern von Musik auf Ihrem Computer und anschließenden Laden auf Ihr Telefon benötigen Sie:

- Microsoft™ Windows™-Computer oder Apple Macintosh-Computer.
- USB-Datenkabel

Das Telefon unterstützt eine austauschbare microSD-Speicherkarte mit einer Kapazität von bis zu 32 GB. Zum Installieren einer microSD-Karte wechseln Sie zu „**ZUSAMMENBAUEN UND LADEN**“ auf Seite 3.

**Tipp:** Um den verfügbaren Speicher auf einer microSD-Karte anzuzeigen, berühren Sie im Startbildschirm Menü  > **Systemeinstellungen** > **Speicher**.

### WELCHE AUDIODATEIFORMATE KÖNNEN WIEDERGEGEBEN WERDEN?

Das Telefon kann verschiedene Dateitypen wiedergeben: AAC, AAC+, AAC+ Enhanced, AMR NB, AMR WB (wird nicht in allen Ländern unterstützt), MP3, WAV, WMA v9 und MIDI.

### WELCHE KOPFHÖRER KANN ICH VERWENDEN?

Ihr Telefon verfügt über eine 3,5-mm-Stereo-Headset-Buchse für die Stereo-Wiedergabe. Mit Bluetooth™-Stereokopfhörern oder -Lautsprechern können Sie drahtlos Musik genießen (siehe „**BLUETOOTH™-FREISPRECHERANRICHTUNGEN**“ auf Seite 52).

## MUSIK ABRUFEN

### ÜBERTRAGEN

Übertragen Sie über eine USB-Kabelverbindung Musik von Ihrem Computer auf Ihr Telefon. Unter „**USB-VERBINDUNG**“ auf Seite 61 erfahren Sie, wie das geht.

### STREAMEN UND SYNCHRONISIEREN

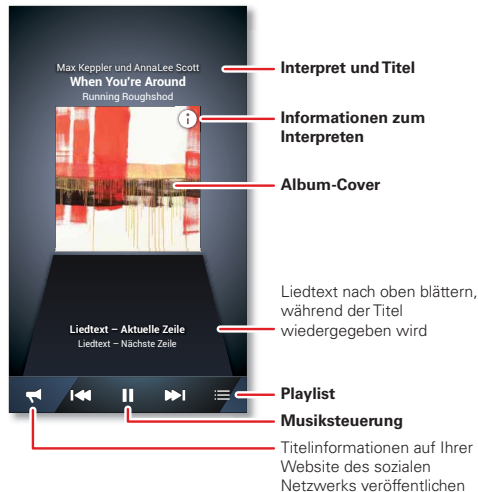
Mit MotoCast können Sie Musik, Podcasts und Audiodateien von Ihrem Computer auf Ihr Telefon streamen.

**So geht's:** ☰ > 🎵 Meine Musik > Hinzufügen von Musik zum Gerät mit MotoCast

Weitere Informationen zur Verwendung von MotoCast finden Sie unter „**MOTOCAST**“ auf Seite 34.

## MUSIK WIEDERGEHEN

Berühren Sie einen Titel oder eine Playlist, um die Musik wiederzugeben.



## MUSIKPLAYER-TASTENKOMBINATIONEN

Funktion	
<b>Wiedergabe/Pause</b>	Tippen Sie auf ▶ /    .
<b>Vorherigen/nächsten Titel auswählen</b>	Tippen Sie auf ◀◀ / ▶▶ .
<b>Vorspulen/ Zurückspulen</b>	Berühren und halten Sie ◀◀ / ▶▶ .
<b>Playlist anzeigen</b>	Tippen Sie auf ≡.
<b>Titel zur Wiedergabewarteschlange hinzufügen</b>	Berühren Sie ≡ > 🎵.
<b>Zufallswiedergabe ein/aus</b>	Berühren Sie ≡ > 🎲.
<b>Wiederholen ein/aus</b>	Berühren Sie ≡ > 🔄.
<b>Lautstärkeregelung</b>	Drücken Sie die seitlichen Lautstärketasten.
<b>Zum Musik-Startbildschirm wechseln</b>	Berühren Sie Menü ≡ > <b>Musik - Startseite</b> .
<b>Lautsprecher einstellen</b>	Berühren Sie Menü ≡ > <b>Einstellungen</b> > <b>Audioeffekte</b> .
<b>Titel zur Playlist hinzufügen</b>	Berühren Sie Menü ≡ > <b>Zur Playlist hinzufügen</b> .

Funktion	
<b>Titel als Klingelton verwenden</b>	Berühren Sie Menü ≡ > <b>Als Klingelton verwenden</b> .
<b>Titel löschen</b>	Berühren Sie Menü ≡ > <b>Löschen</b> .

## AKTIVIEREN, DEAKTIVIEREN, AUSSCHALTEN

Berühren Sie Home (🏠), um eine andere Anwendung zu verwenden. Die Musikwiedergabe wird fortgesetzt.

Wenn ▶ in der Statusleiste angezeigt wird, wird gerade ein Titel wiedergegeben. Blättern Sie nach unten, um Details anzuzeigen. Berühren Sie den Titel, um zur Musiksteuerung zurückzukehren.

Um die Musik auszuschalten, berühren Sie ||.

## PLAYLISTS

Um einen Titel aus der Musikkbibliothek zu einer Playlist hinzuzufügen, berühren Sie den Titel für längere Zeit, und berühren Sie dann **Zur Playlist hinzufügen**. Wählen Sie eine vorhandene Playlist, oder berühren Sie **Playlist erstellen**, um eine neue Playlist zu erstellen.

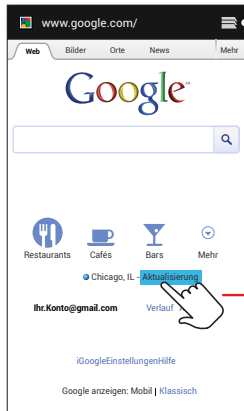
Um eine Playlist zu bearbeiten oder zu löschen, berühren und halten Sie die Playlist in der Musikkbibliothek.

## WEB

Mit Ihrem Telefon im Internet surfen


### KURZANLEITUNG: BROWSER

So geht's:  Browser



Geöffnete Browserregisterkarten anzeigen oder eine neue Registerkarte öffnen

Link berühren, um ihn auszuwählen Berühren und halten, um weitere Optionen anzuzeigen.

Berühren Sie Menü , um Browseroptionen anzuzeigen.

**Tip:** Zum Vergrößern berühren Sie das Display mit zwei Fingern und ziehen sie auseinander.

## VERBINDEN

Das Telefon verwendet das Mobiltelefonnetz (über Funk), um automatisch eine WLAN-Verbindung mit dem Internet herzustellen.



**Hinweis:** Ihr Dienstanbieter kann für die Nutzung des Internets oder das Herunterladen von Daten Gebühren erheben.

Wenn Sie ein WLAN-Netzwerk für einen schnelleren Internetzugang verwenden möchten, berühren Sie die Statusleiste am oberen Rand der Startseite, und ziehen Sie diese nach unten. Berühren Sie die Benachrichtigung **WLAN-Netzwerke verfügbar**, um das bevorzugte Netzwerk auszuwählen. Weitere Informationen finden Sie unter „**WLAN-NETZWERKE**“ auf Seite 51.

**Hinweis:** Wenn Sie keine Verbindung herstellen können, wenden Sie sich bitte an Ihren Dienstanbieter.

## DOWNLOADS

Um Dateien in Ihrem Browser herunterzuladen, berühren Sie eine Dateiverknüpfung, oder berühren und halten Sie ein Bild, um **Bild speichern** auszuwählen.

Um die von Ihnen heruntergeladenen Dateien anzuzeigen, berühren Sie  >  **Downloads**. Berühren und halten Sie ein Element, um es zu öffnen, Details anzuzeigen oder es aus der Liste zu löschen.

Sie können „**ANWENDUNGEN UND UPDATES**“ auf Seite 14 herunterladen.

## BROWSEROPTIONEN

Berühren Sie Menü , um Browseroptionen aufzurufen:

Optionen	
<b>Lesezeichen</b>	Lesezeichen anzeigen
<b>Als Lesezeichen speichern</b>	Die aktuelle Webseite mit einem Lesezeichen versehen.
<b>Desktop-Version</b>	Die Standard-Desktopwebsite anstelle der Version des mobilen Geräts öffnen.
<b>Aktualisieren</b>	Aktuelle Seite erneut laden
<b>Einstellungen</b>	Browsereinstellungen ändern.
<b>Beenden</b>	Browseranwendung schließen.

## YOUTUBE™

Geben Sie Videos für YouTube-Nutzer überall frei. Um Videos zu suchen und anzusehen, benötigen Sie kein Benutzerkonto bei YouTube.

**So geht's:**  >  YouTube

**Hinweis:** Wenn Sie ein YouTube-Konto möchten, rufen Sie folgende Adresse auf: [www.youtube.com](http://www.youtube.com). Zum Erstellen eines Kontos oder zum Anmelden berühren Sie **Konto**.


## PERSONALISIEREN

*Ihre persönliche Note*

### WIDGETS


#### WIDGETS HINZUFÜGEN

Füllen Sie den Startbildschirm mit Widgets – geben Sie ihm eine persönliche Note.

Berühren Sie  > **Widgets**, berühren und halten Sie ein Widget, und ziehen Sie es dann an eine Stelle in den Startbildschirmfeldern.

**Tip:** Ziehen Sie nach links, um mehr Widgets anzuzeigen.

#### WIDGETS EINRICHTEN

Einige Widgets können angepasst werden. Berühren Sie ein Widget, um es zu öffnen, und berühren Sie dann Menü .


Auf dem Startbildschirm sind folgende Widgets u. U. bereits vorhanden:

- **Bevorzugte Personen:** So können Sie Ihre wichtigsten Kontakte schnell anrufen und diesen eine SMS/MMS oder E-Mails senden. Informationen zum Hinzufügen von Personen zu Ihrer Favoritenliste finden Sie unter „**FAVORITEN**“ auf Seite 24.



- **Kalender:** Synchronisieren Sie Ihre Kalender, und sehen Sie Ihre anstehenden Ereignisse auf einem Blick dank des scrollbaren Kalender-Widgets. Informationen zum Hinzufügen von Kalenderereignissen finden Sie unter „**KALENDER**“ auf Seite 54.
- **Meine Musik:** Sie können für dieses Widget einen bestimmten Interpreten, ein Album, einen Titel, eine Playlist oder ein Genre festlegen, oder berühren Sie einfach Menü  > **Zufallswiedergabe**. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „**MUSIK**“ auf Seite 41.
- **Nachrichten und Wetter:** Wählen Sie die Nachrichtenthemen aus, die Sie interessieren, passen Sie Downloads an, und aktualisieren Sie Bewertungen, um auf die neuesten Informationen zuzugreifen. Sehen Sie Wetterberichte für Ihren aktuellen Standort und für beliebige andere Orte, die Sie angeben, an.







## SCHNELLZUGRIFFE

Zum Hinzufügen von Anwendungsverknüpfungen zum Startbildschirm berühren Sie , berühren und halten Sie eine Anwendung, und ziehen Sie sie dann an eine Stelle in den Startbildschirmfeldern.

**Tipp:** Zum Ändern einer Verknüpfung in der Favoritentaskleiste unten im Startbildschirm berühren

und halten Sie eine Verknüpfung, und ziehen Sie sie dann in die oder aus der Favoritentaskleiste.





## KLINGELTÖNE

- Zum Personalisieren von Klingeltönen berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sound** > **Klingelton** oder **Standardbenachrichtigung**.
- Damit das Telefon klingelt *und* vibriert, berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sound** > **Klingelton und Vibration**.
- Um das Telefon in den Lautlosmodus zu versetzen und für eingehende Anrufe vibrieren zu lassen, berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sound** > **Lautlos-Modus** und **Vibration**.
- Zum Festlegen eines Titels als Klingelton berühren Sie  >  **Meine Musik**, geben Sie den Titel wieder, und berühren Sie dann Menü  > **Als Klingelton verwenden**.

## HINTERGRUNDBILD

Zum Anwenden eines neuen Hintergrundbilds berühren und halten Sie eine leere Stelle auf dem Startbildschirm, und wählen Sie dann ein Hintergrundbild unter **Backup Assistant Plus**, **Live-Hintergrundbilder**, **Meine Galerie** oder **Hintergrundbilder** aus.

## SOUNDS


- Zur Festlegung der Lautstärke für Klingeltöne, Medien und Alarmer berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sound** > **Lautstärke**.
- Zur Wiedergabe von Tönen bei Verwendung des Tastenfelds berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sound** > **Tastentöne**.
- Zur Wiedergabe von Tönen für die Bildschirmauswahl berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sound** > **Töne bei Berührung**.
- Zum Anpassen der Toneinstellungen für Medien und Videos berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sound** > **Audioeffekte für Medien** > **Lautsprecher** (intern) oder **Kabelgebundene Stereogeräte** (mit externen Lautsprechern verbunden).

## ANZEIGEEINSTELLUNGEN

- Zum Einstellen der Display-Helligkeit berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Display** > **Helligkeit**.
- Zum Einstellen der Ausrichtung berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Display** > **Display automatisch drehen**.
- Zum Festlegen der Schriftgröße für Menüs und Einstellungen berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Display** > **Schriftgröße**.


## DATUM UND UHRZEIT

Legen Sie Datum, Uhrzeit, Zeitzone und Formate fest:

**So geht's:** Menü  > **Systemeinstellungen** > **Datum und Uhrzeit**

## SPRACHE UND REGION

So legen Sie Ihre Menüsprache und Region fest:

**So geht's:** Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sprache und Eingabe** > **Sprache**

## STANDORT

Wo Sie sind, wo Sie hin möchten

## GOOGLE MAPS™

So geht's: ☰ > 🗺️ Maps



**Hinweis:** Das Kartenbild auf Ihrem Telefon kann u. U. geringfügig abweichen.

Google Maps bietet leistungsstarke, benutzerfreundliche Kartentechnologien sowie örtliche Geschäftsinformationen einschließlich Geschäftsstandorte, Kontaktinformationen und Fahrtrouten.

Um Hilfe zu erhalten, berühren Sie Menü ☰ > **Hilfe**.

**Tipp:** Möchten Sie wissen, was sich in Ihrer Nähe befindet? Testen Sie Google Places™. Berühren Sie ☰ > 🗺️ **Maps**, berühren Sie die Ansichtsteuerung für **Maps** links oben, und berühren Sie dann **Orte**, um Listen für Restaurants, Cafés, Bars und mehr auf der Grundlage Ihres aktuellen Standorts zu sehen.

## GOOGLE MAPS™ NAVIGATION

Google Maps Navigation ist ein komplettes GPS-Navigationssystem mit gesprochener Wegbeschreibung.

So geht's: ☰ > 🗺️ Maps > Maps > Navigation

Folgen Sie den Anweisungen, um Ihr Ziel per Spracheingabe festzulegen oder einzutippen.

Weitere Informationen erhalten Sie unter [www.google.com/mobile/navigation](http://www.google.com/mobile/navigation).

## GOOGLE LATITUDE™

Lassen Sie sich mithilfe von Google Maps anzeigen, wo sich Freunde und die Familie gerade befinden. Planen

Sie ein Treffen. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Eltern gut wieder zu Hause angekommen sind. Oder bleiben Sie einfach in Verbindung.

Keine Sorge, Ihr Standort wird nur mit Ihrer Genehmigung weitergegeben. Sie müssen sich bei Google Latitude registrieren und Ihren Freunden erlauben, Ihren Standort einzusehen, oder ein entsprechendes Angebot Ihrer Freunde annehmen.

Zum Starten berühren Sie ☰ > 🗺️ **Maps** > **Maps** > **An Latitude teilnehmen**. Anschließend:

- Zum **Starten** von Google Latitude berühren Sie ☰ > 🗺️ **Maps** > **Maps** > **Latitude**.
- Zum **Hinzufügen** von Freunden berühren Sie **Freundesliste** > 👤.
- Zum **Entfernen** von Freunden berühren Sie **Freundesliste**, berühren Sie einen Freund in der Liste, und berühren Sie dann **Diesen Freund entfernen**.
- Zum **Deaktivieren** von Google Latitude™ berühren Sie Ihr Latitude-Namensschild in der Kartenansicht, berühren Sie dann **Datenschutz** > **Latitude deaktivieren**.

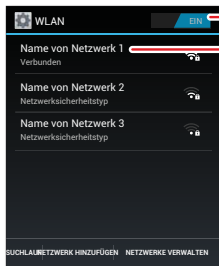
## DRAHTLOS

Ohne Kabel

### KURZANLEITUNG: WLAN

Schließen Sie das Telefon an schnelle WLAN-Netzwerke oder Bluetooth™-Geräte an.

Zum Herstellen einer Verbindung berühren Sie Menü ☰ > **Systemeinstellungen** > **WLAN** oder **Bluetooth**.

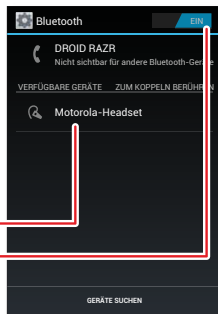


WLAN aktivieren und deaktivieren

Verbindung zu diesem Netzwerk herstellen

Verbindung zu diesem Gerät herstellen


Bluetooth aktivieren und deaktivieren




## WLAN-NETZWERKE

### WLAN AKTIVIEREN ODER DEAKTIVIEREN

**Einschalten:** Berühren Sie Menü 


> **Systemeinstellungen**, und ziehen Sie den Ein-/Aus-Schalter  für das **WLAN** zum Einschalten nach rechts.

**Ausschalten:** Berühren Sie Menü 



> **Systemeinstellungen**, und ziehen Sie den Ein-/Aus-Schalter  für das **WLAN** zum Ausschalten nach links.

**Hinweis:** Um die Akkulaufzeit zu verlängern, deaktivieren Sie WLAN, wenn es nicht verwendet wird.


### WLAN SUCHEN UND VERBINDEN

Wenn WLAN **aktiviert** ist, erscheint die WLAN-Bereichsanzeige  in der Statusleiste, wenn ein Netzwerk vorhanden ist. Ziehen Sie die Statusleiste nach unten, und berühren Sie die Benachrichtigung **WLAN-Netzwerke verfügbar**, um ein Netzwerk auszuwählen.


So suchen Sie ein Netzwerk, wenn WLAN **deaktiviert** ist:

- 1 Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **WLAN**.
- 2 Ziehen Sie den **WLAN-Ein-/Aus-Schalter**  nach rechts zum Einschalten und Suchen. Das Telefon listet

die Netzwerke auf, die es innerhalb seiner Reichweite findet.

**Tipp:** Um die MAC-Adresse des Telefons oder andere WLAN-Details abzurufen, berühren Sie Menü  > **Erweitert**.

- 3 Berühren Sie zum Herstellen einer Verbindung ein Netzwerk. Geben Sie ggf. **Netzwerk-SSID**, **Sicherheit** und **Passwort** ein, und berühren Sie **Verbinden**.

Wenn Ihr Telefon eine Verbindung zum Netzwerk hat, erscheint die WLAN-Verbindungsanzeige  in der Statusleiste.

**Tipp:** Wenn Sie sich in Reichweite befinden und WLAN aktiviert ist, wird automatisch eine Verbindung mit verfügbaren Netzwerken hergestellt, mit denen bereits zu einem früheren Zeitpunkt eine Verbindung hergestellt worden war.

### WLAN-MODI

Für alle, die es gerne etwas technischer mögen: Ihr Telefon unterstützt die WLAN-Modi: 802.11 b/g/n.

### WLAN-HOTSPOT

Sie können das Telefon als WLAN-Hotspot einrichten, um anderen WLAN-Geräten tragbaren, praktischen Internetzugang bereitzustellen.

**Achtung:** Diese Anwendung wirkt sich erheblich auf die Akkulaufzeit aus. Deshalb empfiehlt es sich, diese

Anwendung mit angeschlossenem Ladegerät auszuführen.

**Hinweis:** Sie müssen sich bei einem WLAN-Hotspot-Dienst anmelden, um diese Funktion nutzen zu können. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

So richten Sie das Telefon als WLAN-Hotspot ein:

- 1 Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Tethering und mobiler Hotspot** > **Mobiler Hotspot** zum Einschalten des Hotspots.
- 2 Berühren Sie **Einstellungen für mobilen Hotspot** > **Mobilen Hotspot konfigurieren** zum Ändern der Einstellungen für die Hotspotsicherheit und -konfiguration:

- **Netzwerk-SSID:** Geben Sie einen eindeutigen Namen für den Hotspot ein, und berühren Sie **Weiter**.
- **Sicherheit** – Wählen Sie die Sicherheitseinstellung aus, die Sie wünschen: **WEP**, **WPA** oder **WPA2**. Geben Sie ein eindeutiges Passwort ein. Andere Benutzer erhalten nur Zugang zu Ihrem WLAN-Hotspot, wenn sie das korrekte Passwort eingeben.

**Hinweis:** Gehen Sie auf Nummer Sicher. Um Ihr Telefon und Ihren Hotspot vor einem unerlaubten Zugriff zu schützen, empfehlen wir dringend, dass

Sie die **Sicherheit** für Ihren Hotspot einrichten (**WPA2** ist die sicherste Methode), einschließlich eines Passworts.



- **Funkkanal:** Wählen Sie einen Kanal aus, der mögliche Störungen minimiert. Sie müssen möglicherweise verschiedene Kanäle ausprobieren, nachdem Ihr Hotspot einige Zeit aktiv ist.



- 3 Berühren Sie **Speichern**, wenn die Einrichtung beendet ist.

Ist der WLAN-Hotspot aktiviert, können andere WLAN-Geräte eine Verbindung herstellen, indem sie die **SSID** Ihres Hotspots eingeben, einen **Sicherheitsstyp** wählen und das korrekte **Passwort** eingeben.

## BLUETOOTH™-FREISPRECHEINRICHTUNGEN

### BLUETOOTH-FUNKTION AKTIVIEREN ODER DEAKTIVIEREN

**Einschalten:** Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen**, und ziehen Sie den **Bluetooth-Ein-/Aus-Schalter**  zum Einschalten nach rechts.

**Ausschalten:** Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen**, und ziehen Sie den **Bluetooth-Ein-/Aus-Schalter**  zum Ausschalten nach links.

**Hinweis:** Um die Akkulaufzeit zu verlängern, schalten Sie Bluetooth ein, wenn die Funktion nicht verwendet wird.



## NEUE BLUETOOTH-GERÄTE ANSCHLIESSEN


**Hinweis:** Für diese Funktion ist optionales Zubehör erforderlich.

Zum Anschließen eines neuen Bluetooth-Headsets oder anderen Geräts müssen Sie dieses mit dem Telefon koppeln. Diesen Vorgang müssen Sie für jedes Gerät nur einmal ausführen. Für eine erneute Verbindung schalten Sie das Gerät einfach ein.

- 1 Stellen Sie sicher, dass sich das Bluetooth-Gerät, mit dem Sie das Telefon koppeln möchten, im Erkennungsmodus befindet.

**Hinweis:** Weitere Informationen finden Sie im Handbuch für das betreffende Bluetooth-Gerät.

- 2 Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Bluetooth**.
- 3 Ziehen Sie den **Bluetooth**-Ein/Aus-Schalter  nach rechts zum Einschalten und Suchen. Wenn Bluetooth bereits aktiviert ist, berühren Sie **Nach Geräten suchen**.
- 4 Tippen Sie zum Herstellen einer Verbindung auf ein Gerät.
- 5 Berühren Sie gegebenenfalls **OK**, oder geben Sie den Code für das Gerät ein (z. B. **0000**), um eine

Verbindung zum Gerät herzustellen. Wenn eine Verbindung zum Gerät hergestellt ist, wird die Bluetooth-Anzeige  in der Statusleiste angezeigt.

**Hinweis:** Die Verwendung von mobilen Geräten beim Fahren kann zu Ablenkungen führen und ist möglicherweise nicht erlaubt. Beachten Sie stets die gesetzlichen Regelungen, und fahren Sie sicher.

## GERÄTE ERNEUT VERBINDEN

Um das Telefon automatisch erneut mit einem gekoppelten Gerät zu verbinden, schalten Sie das Gerät einfach an.



Um das Telefon manuell erneut mit einem gekoppelten Gerät zu verbinden, berühren Sie den Gerätenamen in der Liste **Verfügbare Geräte**.

## GERÄTE TRENNEN

Um das Telefon automatisch von einem gekoppelten Gerät zu trennen, schalten Sie das Gerät einfach aus.

Um das Telefon manuell von einem gekoppelten Gerät zu trennen, berühren Sie den Gerätenamen in der Geräteliste, und berühren Sie dann **OK**.



## GERÄTENAMEN ÄNDERN



Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Bluetooth**, schalten Sie Bluetooth ein, und berühren Sie dann Menü  > **Telefon umbenennen**. Geben Sie einen Namen ein, und berühren Sie **OK**.

## MOTOPRINT


Geben Sie E-Mails, Dokumente, Bilder und Kontakte direkt, d. h. ohne Druckertreiber, auf freigegebenen Druckern in einem WLAN-Netzwerk aus. MOTOPRINT findet Netzwerkdrucker automatisch. Sie können Ihre bevorzugten Drucker sogar speichern und zur späteren Verwendung ihre Standortinformationen speichern (Geo-Tag).

## DOKUMENTE ODER DATEIEN DRUCKEN

Zur Druckausgabe aus der Anwendung **E-Mail**, **Quickoffice** oder **Meine Galerie** öffnen Sie die betreffende Anwendung, und berühren Sie Menü  > **Drucken** oder  > **Drucken**.

Zur direkten Druckausgabe aus der Anwendung **MOTOPRINT** berühren Sie  >  **MOTOPRINT**, wählen Sie dann einen Dokumenttyp aus, und befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

## DRUCKER HINZUFÜGEN

Öffnen Sie das Dokument oder die Datei, das/die Sie drucken möchten, und berühren Sie Menü  > **Drucken** > **Drucker suchen** (privat), oder wählen Sie eine erweiterte Suchoption (Arbeit) aus.

## TOOLS


*Immer alles unter Kontrolle*

## KALENDER

Es war noch nie so einfach, einen Terminkalender zu verwalten. Der Kalender zeigt automatisch Kalenderereignisse von Ihrem webbasierten Google™-Konto an und synchronisiert Ereignisse, die Sie über das Telefon oder den Webbrowser eingeben.

**So geht's:**  >  **Kalender**


Sie können den Kalender auf verschiedene Weisen ansehen: Berühren Sie das Datum, und berühren Sie **Tag**, **Woche**, **Monat** oder **Terminübersicht**. Wenn Sie ein Ereignis markieren, werden zusätzliche Informationen angezeigt.

**Tipp:** Zum Hinzufügen eines Kalenderwidgets zum Startbildschirm berühren Sie  > **Widgets**, berühren und halten Sie **Kalender**, und ziehen Sie das Element dann an eine Stelle im Startbildschirm.





## KALENDERTERMINE HINZUFÜGEN

Berühren Sie in einer beliebigen Ansicht Menü  > **Neuer Termin**. Geben Sie die Startzeit des Termins und weitere Informationen ein. Sie können auch eine Erinnerung festlegen, damit Sie den Termin nicht vergessen. (Wenn Sie die Erinnerungszeit auf **0 Minuten** festlegen, werden Sie zur Startzeit des Termins erinnert.)


**Tipp:** Erinnerungen werden nur akustisch wiedergegeben, wenn Sie einen Benachrichtigungston festgelegt haben (siehe „**KLINGELTÖNE**“ auf Seite 47).

Wenn Sie alle Informationen für den Termin eingegeben haben, berühren Sie **Speichern**.

## TERMINE VERWALTEN


Zum Bearbeiten eines Termins berühren Sie diesen für längere Zeit und berühren anschließend **Termin bearbeiten**. Wenn Sie fertig sind, berühren Sie **Speichern**.

Zum Löschen eines Termins berühren Sie diesen für längere Zeit und berühren anschließend **Termin löschen**.


Um zum heutigen Tag zu wechseln, berühren Sie .

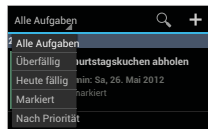
## AUFGABEN

**So geht's:**  >  **Aufgaben**

Um eine Aufgabe hinzuzufügen, berühren Sie .



Berühren Sie im Aufgaben-Hauptbildschirm **Alle Aufgaben**, um Ihre Aufgaben nach Fälligkeitsdatum, Priorität usw. anzuzeigen.

**Tipp:** Zum Hinzufügen eines Aufgabenwidgets zum Startbildschirm berühren Sie  > **Widgets**, berühren und halten Sie **Aufgabe**, und ziehen Sie das Element dann an eine Stelle in den Startbildschirmfeldern.



## RECHNER

So geht's:  >  Rechner


Zum Wechseln zwischen den Grundfunktionen und den erweiterten Funktionen berühren Sie Menü  > **Erweiterte Funktionen** oder **Grundfunktionen**. Um den Verlauf zu löschen, berühren Sie Menü  > **Verlauf löschen**.

## WECKER

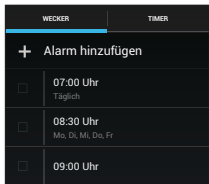
So geht's:  >  Alarm und Timer

Um einen Wecker zu aktivieren, berühren Sie das Kontrollkästchen.

Wenn ein Wecker ertönt, wählen Sie **Verwerfen** aus, um das Signal auszuschalten, oder berühren Sie das Display, um die Snooze-Funktion für fünf Minuten zu aktivieren und etwas später erneut erinnert zu werden.

Um eine Weckzeit hinzuzufügen, berühren Sie , und geben Sie dann die Details für den Wecker ein.

Um eine Erinnerung zu aktivieren/deaktivieren, berühren Sie das Kontrollkästchen.







## EINGABEHILFEN

Sehen, hören, sprechen, fühlen und verwenden. Zugriffsfunktionen helfen allen Benutzern, die Dinge einfacher zu gestalten.

**Hinweis:** Allgemeine Informationen, Zubehör und mehr finden Sie unter [www.motorola.com/accessibility](http://www.motorola.com/accessibility).

## SPRACHERKENNUNG

Verwenden Sie Ihre Stimme: einfach berühren und sprechen.



- **Wählen und Befehle:** Berühren Sie  >  **Sprachbefehle**. Um zu wählen, sagen Sie **Wähle** und dann einen Kontaktnamen oder eine Telefonnummer. Für andere Befehle sagen Sie einen Befehl aus der angezeigten Liste, wie z. B. „**Sende Nachricht**“ oder „**Öffne**“.
- **Suchen:** Berühren und halten Sie Suchen , und sagen Sie dann, wonach Sie suchen, z. B. „Motorola accessories“.
- **Texteingabe:** Berühren Sie ein Texteingabefeld, um das Touchscreen-Tastenfeld zu öffnen. Berühren Sie , und sagen Sie dann, was Sie eingeben möchten.

**Tipp:** Sprechen Sie normal, aber deutlich. Verwenden Sie das Mikrofon ähnlich wie die Freisprecheinrichtung. Sie müssen also nicht laut rufen oder das Telefon nahe am Mund halten.

Informationen zum Ändern der Spracheinstellungen finden Sie unter „**SPRACHEINSTELLUNGEN**“ auf Seite 57.

## TALKBACK (SPRACHWIEDERGABE)


Navigation und Auswahlen werden laut vorgelesen.

Zum Einschalten der TalkBack-Sprachwiedergabe berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Eingabehilfen** > **TalkBack**, und ziehen Sie den **TalkBack-Ein/Aus-Schalter**  zum Einschalten nach rechts.

So verwenden Sie die TalkBack-Sprachwiedergabe:





- **Menüs und Displays:** Berühren Sie in Menüs und Displays ein Element zum Auswählen oder Öffnen. Das Element wird laut vorgelesen, oder die entsprechende Aktion wird beschrieben.
- **Telefon und Texteingabe:** Während der Eingabe wird jede Nummer bzw. jeder Buchstabe laut vorgelesen.

**Tipp:** Navigieren Sie durch die Anwendungen und Menüs, um sich anzuhören, wie die TalkBack-Sprachwiedergabe bei Ihrem Telefon funktioniert.

Zum Ändern von TalkBack-Einstellungen berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Eingabehilfen** > **TalkBack** > **Einstellungen**.





## ANRUFER-ID

Wenn Sie **hören** möchten, wer anruft:

- **Laut vorlesen:** So wird der Anrufer angesagt: Berühren Sie  > **Telefon** > Menü  > **Einstellungen** > **Ansage der Anrufer-ID**.
- **Klingeltöne:** Um einem bestimmten Kontakt einen bestimmten Klingelton zuzuweisen, berühren Sie  **Personen**, berühren Sie einen Kontakt, und berühren Sie dann Menü  > **Optionen** > **Klingelton**.


## SPRACHEINSTELLUNGEN

So personalisieren Sie Ihre Spracheinstellungen:

- **Sprachsuche:** Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sprache und Eingabe** > **Sprachsuche**. Hier können Sie Optionen wie Sprache, personalisierte Spracherkennung und Zensur festlegen.
- **Spracheingabe:** Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sprache und Eingabe** > **Sprache und Eingabe**, und berühren Sie  neben **Google-Spracheingabe**. Hier können Sie die Eingabesprache auswählen und anstößige Wörter blockieren.
- **Text-in-Sprache:** Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sprache und Eingabe** > **Text-in-Sprache-Ausgabe**. Hier können Sie

Geschwindigkeitsoptionen festlegen und ein gesprochenes Textbeispiel anhören.

## LAUTSTÄRKE UND VIBRATION


Wählen Sie die gewünschten Einstellungen für Lautstärke und Vibration aus. Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sound**:

- **Lautstärke:** Berühren Sie **Lautstärke**, und verwenden Sie die Schieberegler.
- **Vibrieren:** Wählen Sie **Klingelton und Vibration**, um zu spüren, wenn das Telefon klingelt.


## ZOOM

Sehen Sie genauer hin. Zum Vergrößern berühren Sie den Bildschirm mit zwei Fingern, und ziehen Sie diese dann auseinander. Zum Verkleinern ziehen Sie die Finger zusammen.

## DISPLAY-HELLIGKEIT

Stellen Sie die gewünschte Helligkeit ein. Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Display** > **Helligkeit anpassen**. Vergewissern Sie sich, dass **Automatische Helligkeit** deaktiviert ist, sodass Sie Ihren eigenen Wert einstellen können.




## TOUCHSCREEN UND TASTEN

Diese Touch-Funktionen sind großartig, und manchmal ist es auch schön, die Berührungen zu hören oder zu spüren. Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sound**:

- **Touchscreen:** Um Bildschirmberührungen (Klicks) zu hören, wählen Sie **Töne bei Berührung**.
- **Tasten:** Um Tastenberührungen zu fühlen (Vibrieren), wählen Sie **Bei Berührung vibrieren** aus.
- **Bildschirm Sperre:** Um zu hören, wenn der Bildschirm ge- oder entsperrt wird (Klick), wählen Sie **Ton bei Displaysperre** aus.

## MITTEILUNGEN



Von einer einfachen SMS bis hin zu IM, E-Mail und mehr. Sie können sie alle auf dem Telefon erstellen, senden und empfangen.

Und um die Texteingabe noch leichter zu machen, können Sie Funktionen wie automatische Korrektur, automatische Zeichensetzung und automatische Großschreibung verwenden. Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sprache und Eingabe**, und berühren Sie dann  neben **Motorola-Eingabe**. Wenn Sie nicht tippen möchten, verwenden Sie Ihre Stimme: Berühren Sie  auf dem Touchscreen-Tastenfeld.

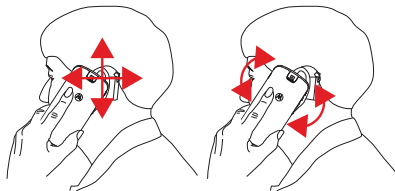
## HÖRGERÄTE

Für einen klareren Klang bei der Nutzung von Hörgeräten oder Cochleaimplantaten ist Ihr Telefon möglicherweise für eine Verwendung mit Hörgeräten geeignet. Wenn die Verpackung des Telefons die Aufschrift „Rated for Hearing Aids“ aufweist, sollten Sie die folgenden Hinweise lesen.


**Hinweis:** Derartige Einstufungen stellen keine Gewährleistung der Kompatibilität dar. Siehe Abschnitt „Hearing Aid Compatibility with Mobile Phones“ (Kompatibilität von Hörgeräten mit Mobiltelefonen) in den rechtlichen Hinweisen und Sicherheitsinformationen. Sie sollten sich an Ihren Hörgerätechniker wenden.

- **Einstellungen:** Berühren Sie  **Telefon** > Menü  > **Einstellungen** > **Hörgerätemodus**, um die Hörgerätekompabilität ein- oder auszuschalten. Durch den Hörgerätemodus wird das Telefon für die Verwendung mit einem Hörgerät optimiert.
- **Anruflautstärke:** Drücken Sie während eines Anrufs die seitlichen Lautstärketasten, um eine passende Anruflautstärke einzustellen.

- **Position:** Halten Sie das Telefon während eines Anrufs wie gewöhnlich an Ihr Ohr, und drehen oder bewegen Sie es anschließend, bis Sie die optimale Position zum Sprechen und Hören gefunden haben.



## FÜR GEHÖRLOSE

Sie können Ihr Telefon im TTY-Modus mit gängigen Teletype-Geräten verwenden. Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Anrufeinstellungen** > **TTY-Modus**, und wählen Sie den gewünschten Modus aus:

- **TTY Komplet:** Texte auf dem TTY-Gerät schreiben und lesen.
- **TTY-HCO:** Hearing-Carry-Over – Texte auf dem TTY-Gerät schreiben und gesprochene Antworten über den Telefonlautsprecher hören.
- **TTY-VCO:** Voice-Carry-Over – ins Telefon sprechen und Textantworten auf dem TTY-Gerät lesen.


**Hinweis:** Sie benötigen ein Kabel oder einen Adapter, um das TTY-Gerät an den Kopfhörer-Anschluss Ihres Telefons anzuschließen.


Informationen zu Modus und Verwendung finden Sie in der Anleitung Ihres TTY-Geräts.

## ANWENDUNGEN

Sie möchten mehr? Kein Problem. Google Play™ bietet Zugriff auf Tausende von Anwendungen, und viele davon bieten nützliche Eingabehilfen.

**So geht's:**  >  **Play Store**

Wählen Sie eine Kategorie aus, oder berühren Sie Suchen , um die gewünschte Anwendung zu finden.


**Tipp:** Wählen Sie die Anwendungen sorgfältig aus, und beziehen Sie sie von vertrauenswürdigen Sites wie  **Play Store**, da sonst die Leistung Ihres Telefons beeinträchtigt werden kann.

## VERWALTUNG

*Die Kontrolle behalten*

## SPEICHERKARTE UND DATEIVERWALTUNG

Ihre Fotos, Videos und anderen Dateien werden automatisch im internen Speicher des Telefons gespeichert. Sie können einzelne Anwendungen (Kamera, Videokamera usw.) so konfigurieren, dass Dateien auf der microSD-Karte gespeichert werden. Zum Installieren einer microSD-Karte wechseln Sie zu „**ZUSAMMENBAUEN UND LADEN**“ auf Seite 3.

**Tipp:** Um Medien vom internen Speicher auf eine microSD-Karte zu verschieben, berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Speicher** > **Internen Speicher verwalten**.

## REMOTE-DATEIEN HERUNTERLADEN

Mit MotoCast können Sie Dokumente und Dateien von Ihrem Computer auf Ihr Telefon herunterladen.

**So geht's:**  >  **Meine Dateien** > **MotoCast-Computer**

Weitere Informationen zur Verwendung von MotoCast finden Sie unter „**MOTOCAST**“ auf Seite 34.


## DATEIEN AUF IHREM TELEFON WEITERLEITEN ODER LÖSCHEN


**So geht's:**  >  **Meine Dateien** > **Interner Telefonspeicher** oder **SD-Karte**

Berühren Sie eine Datei oder einen Ordner, um sie/ihn zu öffnen, und berühren und halten Sie dann eine Datei, um sie zu **Löschen** oder **Weiterzuleiten**.

## EINE MICROSD-KARTE ENTFERNEN ODER LÖSCHEN

**Hinweis:** Nehmen Sie die microSD-Karte nicht aus dem Gerät, während sie vom Telefon verwendet oder mit Dateien beschrieben wird.

Bevor Sie eine microSD-Karte entnehmen oder löschen können, müssen Sie sie zunächst deaktivieren. Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Speicher** > **SD-Karte trennen**.


Zum Löschen einer microSD-Karte berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Speicher** > **SD-Karte löschen**.

**Warnung:** Alle Daten auf der microSD-Karte werden gelöscht.

## USB-VERBINDUNG

Sie können das Telefon über ein USB-Kabel mit einem Computer verbinden.

**Hinweis:** Bei der erstmaligen Verwendung einer USB-Verbindung weist der Computer möglicherweise darauf hin, dass Treiber installiert werden. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm, um die Installation abzuschließen. Dies kann einige Minuten dauern.

**1** Zeigen Sie den Startbildschirm an, und schließen Sie ein Micro-USB-Datenkabel von Motorola an den Micro-USB-Anschluss des Telefons und an einen USB-Anschluss des Computers an. Jetzt sollte in der Statusleiste Ihres Telefons  angezeigt werden.

**Hinweis:** Stellen Sie sicher, dass das Telefon mit einem Hochleistungs-USB-Anschluss verbunden ist. Ein solcher Anschluss befindet sich in der Regel direkt am Computer.

**2** Das Telefon und die microSD-Speicherkarte werden als zwei separate Wechseldatenträger auf dem Computer angezeigt.


Ziehen Sie Dateien vom Computer auf das Telefon oder auf microSD-Kartenordner und umgekehrt. Wenn Sie fertig sind, verwenden Sie die Funktion „Hardware sicher entfernen,“ bevor Sie das USB-Kabel abziehen.

**Hinweis:** Sie können keine Dateien auf der microSD-Karte verwenden, während das Telefon mit dem Computer verbunden ist.

## INTELLIGENTE AKTIONEN

Wenn Sie es leid sind, immer wieder die gleichen Aufgaben auszuführen, sollten Sie „Intelligente Aktionen“ nutzen. Sie können damit Regeln erstellen und Aufgaben automatisch ausführen lassen, wie z. B. Dimmen des Touchscreens bei niedrigem Akkuladestand, Einstellen des Klingeltons auf Vibration im Büro oder Einrichten eines anderen Hintergrundbilds für zu Hause.

### So geht's: > Intelligente Aktionen

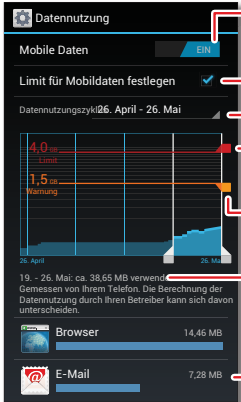
Zum Abrufen weiterer Informationen öffnen Sie die Anwendung „Intelligente Aktionen“, und berühren Sie Menü  > **Hilfe**.

## DATENNUTZUNG

Sie können die Menge der mit dem Telefon hochgeladenen und heruntergeladenen Daten verfolgen und einen Grenzwert für die monatliche Datennutzung festlegen, um zusätzliche Gebühren von Ihrem Dienstanbieter zu vermeiden.

**Hinweis:** Mit den verfügbaren Nutzungsinformationen können Sie das Telefon leichter verwalten. Diese Mengen stimmen möglicherweise nicht mit den Mengen überein, die von Ihrem Dienstanbieter berechnet werden, weil sie nicht auf dieselbe Weise gemessen werden.


### So geht's: Menü > **Systemeinstellungen** > **Datennutzung**



The screenshot shows the 'Datennutzung' (Data Usage) settings screen. At the top, there's a toggle for 'Mobile Daten' (Mobile Data) which is currently turned 'EIN' (Off). Below that, there's a section for 'Limit für Mobildaten festlegen' (Set mobile data limit) which is turned 'ON'. A graph shows data usage over a cycle from April 26 to May 26, with a limit line at 4.0 GB and a warning line at 1.5 GB. Below the graph, there's a summary for the period '19. - 26. Mai: ca. 38,65 MB verwendet'. At the bottom, there are bars for 'Browser' (14,46 MB) and 'E-Mail' (7,28 MB). Red arrows point to various elements: the top toggle, the limit setting, the graph, the warning line, the usage summary, and the application bars.

- Nutzung von mobilen Daten ein-/ausschalten
- Limit für mobile Daten aktivieren
- Datennutzungszyklus auswählen
- Nach oben/unten ziehen zum Festlegen des Limits für die Datennutzung
- Nach oben/unten ziehen zum Festlegen der Datennutzungswarnung
- Vertikale weiße Leisten nach links/rechts ziehen, um die Datennutzung für den festgelegten Zeitraum anzuzeigen
- Eine Anwendung berühren, um Details anzuzeigen und Hintergrunddaten zu beschränken


Im Datennutzungsdisplay werden Informationen und Einstellungen für Daten angezeigt, die über das Funknetz Ihres Dienstanbieters übertragen wurden.

**Typ:** Sie können außerdem die WLAN- und Ethernet-Datennutzung auf separaten Registerkarten verfolgen, indem Sie Menü  > **Systemeinstellungen**




> **Datennutzung** > Menü  > **WLAN-Nutzung zeigen** oder **Ethernet-Nutzung zeigen** berühren.

### **EINE DATENNUTZUNGSWARNUNG FESTLEGEN**

Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Datennutzung**, und ziehen Sie die rechte Seite der orangefarbenen Leiste nach oben/unten zum Festlegen des Datenschwellenwerts für Warnungen. Sie erhalten eine Benachrichtigung, wenn Ihre Datennutzung den festgelegten Wert erreicht.


### **EINEN DATENNUTZUNGSGRENZWERT FESTLEGEN**

Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Limit für Mobildaten festlegen**, und ziehen Sie die rechte Seite der roten Leiste nach oben/unten zum Festlegen des Datennutzungsgrenzwerts.

Wenn Sie Ihren Datennutzungsgrenzwert erreichen, werden Funkdaten automatisch deaktiviert, und viele Funktionen des Telefons arbeiten nicht mehr richtig. Sie erhalten eine Benachrichtigung, wenn Funkdaten deaktiviert werden.


### **HINTERGRUNDDATENNUTZUNG DURCH ANWENDUNGEN BESCHRÄNKEN**

Einige Anwendungen übertragen Daten im Hintergrund, wenn Sie sie nicht verwenden. Sie können die Hintergrunddatennutzung für einzelne Anwendungen beschränken, um die Datennutzung insgesamt zu verringern.

Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Datennutzung**, und blättern Sie nach unten, um zu sehen, welche Anwendungen Daten über das Funknetz übertragen. Berühren Sie eine Anwendung, und berühren Sie dann **Hintergrunddaten beschränken**.


### **ALLE HINTERGRUNDDATEN BESCHRÄNKEN**

Sie können Hintergrunddaten für alle Anwendungen in allen verfügbaren Netzwerken (Funk, WLAN, Ethernet) beschränken.

**So geht's:** Menü  > **Systemeinstellungen** > **Datennutzung** > Menü  > **Hintergrunddaten beschränken**.

**Achtung:** Wenn Sie alle Hintergrunddaten beschränken, können einige Funktionen möglicherweise nicht mehr verwendet werden.

### **WIRELESS MANAGER**

**So geht's:** Menü  > **Systemeinstellungen**, und wechseln Sie zum Abschnitt **Drahtlos und Netzwerke**

Verwalten Sie alle Drahtlosverbindungen: WLAN, Bluetooth™, Funkdaten, Flugmodus und mobiler Hotspot.


## FLUGMODUS

Verwenden Sie den Flugmodus, um alle drahtlosen Verbindungen auszuschalten – nützlich beim Fliegen. Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste > **Flugmodus**.

**Hinweis:** Wenn Sie den Flugmodus aktivieren, werden alle drahtlosen Dienste deaktiviert. Wenn die Fluggesellschaft dies erlaubt, können Sie WLAN und/oder Bluetooth wieder einschalten. Andere drahtlose Sprach- und Datendienste (wie z. B. Anrufe und Textnachrichten) bleiben im Flugmodus deaktiviert. Notrufe an die regionale Notrufnummer können dennoch getätigt werden.

## NETZ

Die Netzeinstellungen müssen im Allgemeinen nicht geändert werden. Wenden Sie sich bitte an Ihren Diensteanbieter, wenn Sie Hilfe benötigen.

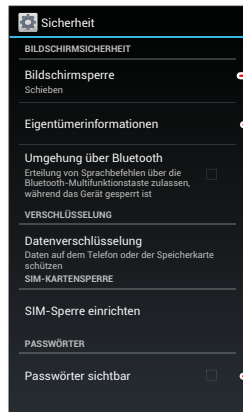
Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Mehr...** > **Mobilnetzwerke**, um die Netzeinstellungsoptionen zu sehen.

## SICHERHEIT

*Zum Schutz des Telefons*

### KURZANLEITUNG: SICHERHEIT

So geht's: Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sicherheit**





Methode zur Sperrung des Displays auswählen und einrichten

Auf dem Sperrdisplay anzuzeigenden Text eingeben

Die eingegebenen Passwörter sehen.

## DISPLAY-SPERRE

Um vor versehentlichen Berührungen zu schützen, können Sie die Touchscreen-Sperre beim Versetzen in den Ruhezustand aktivieren. Berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sicherheit** > **Bildschirmsperre**, und wählen Sie dann den Sperrtyp aus:


- **Keine:** Display-Sperre ausschalten.
- **Mit Finger schieben:**  zum Entsperren nach rechts ziehen.
- **Gesichtsentsperrung:** Telefon zum Entsperren ansehen.
- **Muster:** Zeichnen Sie zum Entsperren ein Muster.
- **PIN:** Geben Sie eine numerische PIN zum Entsperren ein.
- **Passwort:** Geben Sie zum Entsperren ein Passwort ein.

**Hinweis:** Notrufe können auch bei gesperrtem Mobiltelefon getätigt werden (siehe „**NOTRUF**“ auf Seite 20). Ein gesperrtes Telefon klingelt zwar weiterhin, **aber Sie müssen die Sperre aufheben, um antworten zu können.**


## GESICHTSENTSPERRUNG

Verwenden Sie Gesichtserkennungssoftware zum Entsperren des Telefons.


**Hinweis:** Diese Funktion ist unsicherer als ein Muster, eine PIN oder ein Passwort.

Zum Starten berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sicherheit** > **Bildschirmsperre** > **Gesichtsentsperrung** > **Einrichten**.

Folgen Sie den Anweisungen, und sehen Sie in das Kameraobjektiv auf der Vorderseite. Wenn die Gesichtserkennung abgeschlossen ist, werden Sie zum Auswählen eines Musters oder einer PIN als Ersatzsicherheitsmethode aufgefordert, die Sie verwenden können, wenn Ihr Gesicht vom Telefon nicht klar erkannt wird.

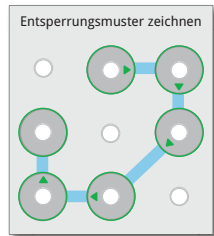
Zum Entsperren des Telefons ziehen Sie  nach rechts, und sehen Sie in das Kameraobjektiv auf der Vorderseite.

## SPERRMUSTER

Um das Sperrmuster festzulegen, berühren Sie Menü 


> **Systemeinstellungen**  
> **Sicherheit**  
> **Bildschirmsperre** > **Muster**.

Folgen Sie den Anweisungen, um das Sperrmuster zu zeichnen.



Wenn Sie dazu aufgefordert werden, zeichnen Sie das Muster, um das Telefon zu entsperren.


## **PIN-SPERRE**

Um eine PIN festzulegen, berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sicherheit** > **Bildschirm Sperre** > **PIN**.

Geben Sie eine numerische PIN ein, und bestätigen Sie sie.

Wenn Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie die PIN ein, um das Telefon zu entsperren.


## **PASSWORTSPERRE**

Um das Passwort festzulegen, berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Sicherheit** > **Bildschirm Sperre** > **Passwort**.

Geben Sie ein Passwort ein (bis zu acht Zeichen), und bestätigen Sie es.

Wenn Sie dazu aufgefordert werden, geben Sie das Passwort ein, um das Telefon zu entsperren.

## **SPERRDISPLAY PERSONALISIEREN**

Um den Timeout-Wert zu ändern, berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen** > **Display** > **Ruhezustand**. Wenn Sie im hier ausgewählten Zeitraum weder den Bildschirm berühren noch Tasten drücken, wird der Bildschirm automatisch gesperrt.

## **SPERREN UND ENTSPERREN**

Zum Sperren des Telefonbildschirms führen Sie einen der folgenden Schritte aus:

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste.
- Lassen Sie die Zeitverzögerung wirksam werden (drücken Sie nichts).
- Schalten Sie das Gerät aus.

Zum Entsperren des Telefonbildschirms drücken Sie die Ein-/Aus-Taste zum Aktivieren des Touchscreen-Displays, und führen Sie dann die vom Sperrbildschirm verlangte Entsperraktion aus (mit Finger schieben, Gesichtsentsperrung, Muster, PIN oder Passwort).

## **DAS TELEFON LÄSST SICH NICHT ENTSPERREN?**

**Gesichtsentsperrung:** Wenn Ihr Gesicht vom Telefon nicht erkannt wird, werden Sie aufgefordert, Ihr Ersatzmuster oder Ihren PIN-Code zum Entsperren einzugeben.

**Muster, PIN oder Passwort:** Wenn Sie Ihr Muster, Ihre PIN oder Ihr Passwort vergessen haben, wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.

## **ZURÜCKSETZEN**

Um das Telefon auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen und alle Daten auf dem Telefon zu

löschen, berühren Sie Menü  > **Systemeinstellungen**  
> **Datenschutz** > **Auf Werkzustand zurücksetzen**  
> **Telefon zurücksetzen**.

**Warnung:** Alle Daten auf dem Telefon werden gelöscht.  
(Es werden keine Elemente auf der microSD-Speicherkarte gelöscht.)

## REMOTE WIPE ZUM LÖSCHEN VON DATEN AUF EINEM VERLORENEN ODER GESTOHLENE TELEFON

Ist es nicht furchtbar, wenn Sie Ihr ganzes Leben auf dem Telefon gespeichert haben und alles schief geht? Verloren – oder was noch schlimmer ist – gestohlen! Bei Bedarf können Sie Ihr E-Mail-Konto auf einem Microsoft™ Exchange ActiveSync 2007-Server zum Löschen aller persönlichen Daten von Ihrem Telefon und einer installierten microSD-Speicherkarte verwenden.

Sie müssen über entsprechende Berechtigungen verfügen, damit Sie Daten mittels Remote Wipe auf Ihrem Telefon und der microSD-Karte löschen können. Von Ihrem IT-Systemadministrator erhalten Sie die notwendigen Informationen und Berechtigungen für den Löschvorgang mit Remote Wipe.

**Warnung:** Dabei werden alle heruntergeladenen Anwendungen und Benutzerdaten auf Ihrem Telefon und der microSD-Karte gelöscht.

## FEHLERBEHEBUNG

*Wir sind für Sie da.*

### WIEDERHERSTELLUNG NACH ABSTURZ

In dem unwahrscheinlichen Fall, dass das Telefon nicht mehr auf Berührungen und das Drücken von Tasten reagiert, erzwingen Sie einen Neustart: Drücken und halten Sie die Ein-/Aus-Taste und die Taste zum Verringern der Lautstärke bis zu zehn Sekunden lang.

### SERVICE UND REPARATUREN

Wenn Sie Fragen haben oder Hilfe benötigen, sind wir gerne für Sie da.

Öffnen Sie [www.motorola.com/myrazr](http://www.motorola.com/myrazr), wo Sie die gewünschte Kundendienstoption auswählen können. Sie können auch den Motorola Kundensupport unter 0180 35050 (Deutschland), 01795 67004 (Österreich) oder 027001660 (Belgien) kontaktieren\*.

---

\* (Festnetz 0,09 €/Min. (inkl. USt); Mobilfunk abweichend)

## Akkuverwendung und Akkusicherheit

Die folgenden Informationen zur Akkuverwendung und -sicherheit gelten für alle Mobilgeräte von Motorola. Wenn Ihr Mobilgerät mit einem nicht austauschbaren Hauptakku (wie in den Produktinformationen angegeben) arbeitet, können Sie die Angaben zum Austauschen des Akkus ignorieren. Der Akku sollte von einem von Motorola genehmigten Servicepartner ausgetauscht werden. Durch das Herausnehmen oder Austauschen des Akkus kann das Produkt beschädigt werden.

**Wichtig: Gewährleisten Sie die Einhaltung der Vorschriften zu Betrieb und Lagerung von Akkus, um Verletzungen oder Sachschäden zu vermeiden.** Die meisten Sicherheitsprobleme mit Akkus sind auf die unsachgemäße Behandlung und insbesondere auf die Weiterverwendung von beschädigten Akkus zurückzuführen.

### FALSCH

- **Der Akku darf nicht zerlegt, zerdrückt, durchstochen, zerkleinert oder anderweitig deformiert werden.**
- **Es dürfen keine Werkzeuge, scharfen Gegenstände und keine übermäßige Kraft beim Einsetzen oder Entnehmen des Akkus angewendet werden, da dies zu Schäden am Akku führen kann.**
- **Das mobile Gerät und der Akku dürfen nicht mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.\*** Flüssigkeiten in den elektronischen Schaltungen des mobilen Geräts können zu Korrosion führen.
- **Der Akku darf nicht mit Metallgegenständen in Berührung kommen.** Wenn Metallgegenstände, wie z. B. Schmuck, zu lang mit den Akkukontakten in Berührung kommen, kann der Akku sehr heiß werden.
- **Das mobile Gerät oder der Akku dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden.\*** Durch hohe Temperaturen kann der Akku aufquellen, auslaufen oder defekt werden.
- **Versuchen Sie nicht, einen nassen oder feuchten Akku an einer Wärmequelle oder mit einem Elektrogerät (z. B. Haartrockner, Mikrowelle) zu trocknen.**

### RICHTIG

- **Lassen Sie das mobile Gerät nicht bei hohen Temperaturen im Fahrzeug liegen.\***

- **Lassen Sie das Mobilgerät oder den Akku nicht fallen.\*** Beim Aufprall, insbesondere auf eine harte Oberfläche, kann es zu Schäden kommen.\*
- **Wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber oder an Motorola, wenn das Telefon oder der Akku auf eine der aufgeführten Arten beschädigt wurde.**

\* **Hinweis:** Vergewissern Sie sich stets, dass das Akkufach und alle Verbindungsabdeckungen geschlossen und gesichert sind, damit der Akku derartigen Bedingungen nicht unmittelbar ausgesetzt wird, auch wenn es in Ihren Produktinformationen heißt, dass Ihr **Mobilgerät** geschützt vor Schäden durch derartige Bedingungen ist.

**Wichtig: Motorola empfiehlt, dass Sie aus Qualitäts- und Sicherheitsgründen immer Akkus und Ladegeräte von Motorola verwenden.** Die Garantie deckt keine Schäden am mobilen Gerät ab, die durch Akkus und/oder Ladegeräte verursacht wurden, die nicht von Motorola stammen. Damit Sie die Originalakkus von Motorola besser von unechten bzw. gefälschten Akkus (mit möglicherweise ungenügendem Schutz) unterscheiden können, kennzeichnet Motorola seine Akkus mit einem Hologramm. Vergewissern Sie sich beim Kauf, dass der Akku mit dem Hologramm „Motorola Original“ versehen ist.

Wenn auf dem Display eine Meldung angezeigt wird, wie z. B. **Ungültiger Akku** oder **Aufladen nicht möglich**, führen Sie die folgenden Schritte aus:

- Nehmen Sie den Akku heraus und prüfen Sie, ob das Hologramm „Motorola Original“ vorhanden ist.
- Wenn kein Hologramm vorhanden ist, handelt es sich nicht um einen Motorola-Akku.
- Wenn ein Hologramm sichtbar ist, setzen Sie den Akku wieder ein, und wiederholen Sie den Ladevorgang.
- Wird die Fehlermeldung weiterhin angezeigt, wenden Sie sich an ein von Motorola autorisiertes Servicecenter.

**Warnung:** Das Verwenden eines ungeeigneten Akkus oder Ladegeräts stellt unter Umständen ein Brand-, Explosions- oder Leckrisiko oder ein sonstiges Risiko dar.

**Ordnungsgemäßes, sicheres Entsorgen und Recycling von Akkus:** Die ordnungsgemäße Entsorgung Ihres Akkus ist wichtig für die Sicherheit und den Umweltschutz. Gebrauchte Akkus werden von zahlreichen Händlern und Netzbetreibern zum Recycling angenommen. Weitere Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung und zum Recycling finden Sie unter [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling)

**Entsorgung:** Entsorgen Sie gebrauchte Akkus sofort entsprechend den örtlichen Bestimmungen. Auskünfte zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Akkus erhalten Sie bei Ihrem Wertstoffhof oder einem Recyclingverband.



**Warnung:** Entsorgen Sie Akkus niemals, indem Sie sie verbrennen – sie könnten explodieren.

# Laden des Akkus

## Hinweise zum Laden des Akkus:

- Während des Ladens sollten Sie den Akku und das Ladegerät in etwa auf Raumtemperatur halten, damit der Akku effektiv geladen wird.
- Neue Akkus sind nicht voll aufgeladen.
- Bei neuen Akkus oder Akkus, die über einen längeren Zeitraum gelagert wurden, ist eventuell eine längere Ladezeit erforderlich.
- Die Schaltkreistechnik der Motorola-Akkus schützt den Akku vor Schäden durch Überladung.

## Zubehörteile von Drittanbietern

Wenn Sie Zubehörteile von Drittanbietern verwenden, insbesondere Akkus, Ladegeräte, Headsets, Abdeckungen, Hüllen, Bildschirmschutzfolien und Speicherkarten, kann dies die Leistung Ihres Mobilgeräts beeinträchtigen. In einigen Fällen können Zubehörteile von Drittanbietern gefährlich sein und zum Erlöschen der Garantie Ihres Mobilgeräts führen. Eine Liste mit Zubehörteilen von Motorola finden Sie unter [www.motorola.com/products](http://www.motorola.com/products).

## Vorsichtsmaßnahmen beim Fahren

Während Sie ein Fahrzeug lenken, liegt es in Ihrer Verantwortung, sicher zu fahren. Die Verwendung eines mobilen Geräts oder Zubehörs während des Fahrens kann eine Ablenkung darstellen und kann in einigen Regionen verboten oder eingeschränkt sein. Die die Nutzung dieser Produkte betreffenden Gesetze und Vorschriften müssen stets eingehalten werden.

### Das sollten Sie während der Fahrt NIE tun:

- Texte, E-Mails oder andere schriftliche Daten eingeben, lesen oder überarbeiten
- Im Internet surfen
- Navigationsinformationen eingeben
- Andere Funktionen ausführen, die Sie während der Fahrt ablenken

### Das sollten Sie während der Fahrt IMMER tun:

- Die Straße im Blick behalten
- Falls möglich oder in Ihrer Region gesetzlich erforderlich eine Freisprecheinrichtung benutzen
- Informationen zu Reiseziel und Route vor dem Fahrtantritt eingeben
- Falls möglich Sprachfunktionen (z. B. Sprachwahl) und Sprechfunktionen (z. B. akustische Abbiegehinweise) nutzen
- Bei der Verwendung von mobilen Geräten und Zubehör im Fahrzeug alle örtlichen Vorschriften und Regelungen beachten

- Anrufe und andere Aufgaben beenden, wenn Sie sich nicht auf die Fahrt konzentrieren können

Befolgen Sie die „Vorsichtsmaßnahmen beim Autofahren“ unter [www.motorola.com/callsmart](http://www.motorola.com/callsmart) (nur auf Englisch).

## Anfälle, Ohnmacht und Überanstrengung der Augen

Um eine Überanstrengung der Augen sowie Kopfschmerzen zu vermeiden, sollte der Bildschirm immer in einer angenehmen Entfernung zum Auge und bei ausreichender Beleuchtung verwendet werden. Machen Sie regelmäßige Pausen. Bestimmte Personen neigen zu epileptischen Anfällen oder werden leicht ohnmächtig (auch wenn dies bisher noch nicht aufgetreten ist), wenn sie bestimmten blinkenden Lichtern oder Lichtmustern ausgesetzt sind, wie beim Spielen von Videospielen oder beim Ansehen von Videos mit Lichteffekten.

Personen, bei denen eines der folgenden Symptome auftritt, sollten unverzüglich die Nutzung des Geräts einstellen und einen Arzt aufsuchen: epileptische Anfälle, Ohnmacht, Krämpfe, Augen- oder Muskelzucken, Bewusstlosigkeit oder Desorientierung.

Wenn Sie schon einmal einen epileptischen Anfall oder eine Ohnmacht hatten oder wenn es einen derartigen Fall in Ihrer Familie gibt, beraten Sie sich mit einem Arzt, bevor Sie eine Anwendung mit stroboskopartigen Lichteffekten auf Ihrem Mobilgerät aktivieren.

## Warnhinweis: Verwendung mit zu hoher Lautstärke

**Warnung:** Personen, die über einen längeren Zeitraum lauten Geräuschen jeglicher Art ausgesetzt sind, können Gehörschädigungen erleiden. Je höher der Lautstärkepegel, desto kürzer der Zeitraum, bis erste Hörschäden auftreten können. So schützen Sie Ihr Gehör:

- Verwenden Sie das Headset oder den Kopfhörer nicht zu lange bei hoher Lautstärke.
- Vermeiden Sie es, die Lautstärke zu erhöhen, um laute Geräusche in der Umgebung zu übertönen.
- Verringern Sie die Lautstärke, wenn Sie nicht hören können, was neben Ihnen gesprochen wird.

Sollten bei Ihnen irgendwelche Hörbeschwerden auftreten, etwa ein Druck- oder Spannungsgefühl in den Ohren, Ohrenklingeln oder dumpfes Hörempfinden, stoppen Sie die



Verwendung des Headsets oder Kopfhörers, und lassen Sie Ihr Gehör von einem Arzt untersuchen.

Weitere Informationen zum Schutz des Gehörs finden Sie auf der Website von Motorola unter [direct.motorola.com/hellomoto/nss/AcousticSafety.asp](http://direct.motorola.com/hellomoto/nss/AcousticSafety.asp) (nur auf Englisch).

## Übermäßige Belastung

Wenn Sie wiederholt die gleichen Aktionen ausführen, wie beispielsweise das Drücken von Tasten oder das Eingeben von alphanumerischen Zeichen, können gelegentlich Verspannungen an Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen auftreten. Wenn Sie während oder nach der Verwendung anhaltende Schmerzen an Händen, Gelenken oder Armen verspüren, stellen Sie die Verwendung ein, und suchen Sie einen Arzt auf.

## Kinder

**Halten Sie das Mobilgerät und das Zubehör von Kleinkindern fern.** Diese Produkte sind kein Spielzeug und sind für Kleinkinder potenziell gefährlich. Beispiele:

- Abnehmbare Kleinteile können verschluckt werden und zum Ersticken führen.
- Bei unsachgemäßem Umgang kann eine übermäßige Lautstärke zu Gehörschädigungen führen.
- Bei einem unvorschriftsmäßigen Umgang mit Akkus kann es zur Überhitzung und zu Verbrennungen kommen.

**Beaufsichtigen Sie die Verwendung des Geräts durch ältere Kinder.** Ähnlich wie bei einem Computer sollten Sie größere Kinder bei der Verwendung des Geräts beaufsichtigen, um Folgendes zu vermeiden:

- Zugang zu unangemessenen Anwendungen oder Inhalten.
- Unsachgemäße Verwendung von Anwendungen oder Inhalten.
- Datenverlust.

## Glasbauteile

Einige Bauteile Ihres Mobilgeräts können aus Glas gefertigt sein. Dieses Glas kann durch einen kräftigen Stoß brechen. Berühren oder entfernen Sie zerbrochenes Glas nicht vom Produkt. Verwenden Sie Ihr Mobilgerät solange nicht, bis das Glas durch ein qualifiziertes Servicecenter ersetzt wurde.

## Warnhinweise

Beachten Sie alle aufgestellten Hinweisschilder für den Gebrauch von Mobilgeräten in öffentlichen Bereichen.






## Explosionsgefährdete Umgebungen

Explosionsgefährdete Umgebungen sind oft, aber nicht immer als solche gekennzeichnet, wie z. B. Bereiche, in denen Sprengungen vorgenommen werden, Tankstellen, Betankungsbereiche (z. B. unter Deck auf Schiffen), Umschlag- und Speicherplätze für Treibstoffe oder Chemikalien oder Umgebungen, in denen sich Chemikalien oder Schwebstoffe wie Getreidestäube oder Metallpulver in der Luft befinden.



Wenn Sie sich in einer solchen Umgebung befinden, schalten Sie Ihr Mobilgerät aus, und vermeiden Sie es, Akku zu entfernen, zu installieren oder aufzuladen, außer wenn es sich um ein Gerät mit Funk handelt, das speziell für den Einsatz in solchen Umgebungen als „eigensicher“ eingestuft und zertifiziert wurde (z. B. zugelassen durch Factory Mutual, CSA oder UL). Funken können in diesen Umgebungen zu Explosionen oder dem Ausbruch von Feuer führen.

## Symbole

Auf Ihrem Akku, Ladegerät oder Mobilgerät finden Sie möglicherweise folgende Symbole:

Symbol	Definition
	Es folgen wichtige Sicherheitsinformationen.
	Werfen Sie Ihren Akku oder Ihr mobiles Gerät nicht in offenes Feuer.
	Ihr Akku oder Mobilgerät sollte gemäß den geltenden Gesetzen recycelt werden. Kontaktieren Sie die entsprechenden Behörden Ihres Landes für weitere Informationen.
	Werfen Sie Ihren Akku oder Ihr mobiles Gerät nicht in den Haushaltsmüll. Weitere Informationen finden Sie unter „Recycling“.
	Verwenden Sie keine Werkzeuge.



Symbol	Definition
	Nur zur Benutzung in Innenräumen.
	Das Hören von Musik oder das Führen von Gesprächen über ein Headset bei voller Lautstärke können das Gehör schädigen.

## Hochfrequenzenergie (HF-Energie)

### Belastung durch HF-Energie

Ihr Mobilgerät verfügt über einen Sender und Empfänger. Wenn das Gerät **INGESCHALTET** ist, überträgt und empfängt es Hochfrequenzwellen. Während der Kommunikation regelt Ihr mobiles Gerät die Übertragungsleistung.

Ihr Mobilgerät wurde so entwickelt, dass es den behördlichen Anforderungen Ihres Landes hinsichtlich der HF-Belastung für Personen entspricht.

### Vorsichtsmaßnahmen bei der Benutzung aufgrund von Hochfrequenzenergie (HF)

Um einen optimalen Betrieb Ihres Mobilgeräts und die Einhaltung der HF-Emissionswerte gemäß den Richtlinien der entsprechenden Standards zu gewährleisten, beachten Sie die nachfolgenden Hinweise und Vorsichtsmaßnahmen.

- Halten Sie Ihr Mobilgerät beim Telefonieren genau so, wie Sie auch ein schnurloses Festnetztelefon halten würden.
- Wenn Sie das Mobilgerät am Körper tragen, platzieren Sie das Mobilgerät immer in einem von Motorola gelieferten oder zugelassenen Zubehör (Clip, Halterung, Halfter, Hülle oder Armband). Wenn Sie kein von Motorola geliefertes oder zugelassenes Zubehör für das Tragen am Körper nutzen, halten Sie das Mobilgerät und seine Antenne mindestens 2,5 cm vom Körper entfernt.
- Das Benutzen von nicht von Motorola zugelassenem Zubehör kann zum Überschreiten der in den gesetzlichen Vorschriften festgelegten Grenzwerte für die Belastung durch HF-Energie führen. Eine Liste der von Motorola gelieferten oder zugelassenen Zubehörteile finden Sie auf der Website von Motorola unter [www.motorola.com](http://www.motorola.com).

## Hochfrequenzwellen-Interferenz/Kompatibilität

Fast alle elektronischen Geräte sind bei unzureichender Abschirmung, fehlerhafter Konstruktion oder konstruktionsbedingt anfällig für HF-Interferenzen. Unter bestimmten Umständen kann Ihr Mobilgerät Interferenzen mit anderen Geräten verursachen.

### Befolgen Sie die Anweisungen, um Probleme durch Interferenzen zu vermeiden

Schalten Sie Ihr Mobilgerät an allen Orten aus, an denen Sie durch entsprechende Hinweisschilder dazu aufgefordert werden, wie z. B. in Krankenhäusern oder medizinischen Einrichtungen.

Schalten Sie Ihr Mobilgerät im Flugzeug aus, sobald Sie vom Personal der Fluggesellschaft dazu aufgefordert werden. Wenn Ihr Mobilgerät einen Flugmodus oder eine ähnliche Funktion bietet, fragen Sie das Flugbegleitpersonal, ob Sie das Gerät während des Fluges benutzen dürfen.

### Medizinprodukte

Als Träger eines Medizinprodukts wie eines implantierbaren Schrittmachers oder Defibrillators sollten Sie vor der Verwendung dieses Mobilgeräts Ihren medizinischen Leistungserbringer bzw. Arzt konsultieren oder in den Anweisungen des Geräteherstellers nachschlagen.

Personen mit implantierbaren Medizinprodukten sollten folgende Vorsichtsmaßnahmen einhalten:

- Halten Sie das Mobilgerät **IMMER** mindestens 20 Zentimeter vom implantierbaren Medizinprodukt entfernt, wenn das Mobilgerät **INGESCHALTET** ist.
- **NIEMALS** das Mobilgerät in einer Brusttasche tragen.
- Halten Sie das Mobilgerät an das Ohr der dem implantierbaren Medizinprodukt gegenüberliegenden Körperhälfte, um mögliche Störungen zu minimieren.
- Schalten Sie das Mobilgerät sofort **AUS**, sollten Sie den Eindruck haben, dass Störungen auftreten.

## Rechtliche Hinweise

Ihr Mobilgerät von Motorola erfüllt alle nationalen und internationalen rechtlichen und behördlichen Auflagen. Den vollständigen Wortlaut der Konformitätserklärung finden Sie in den rechtlichen Hinweisen in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Produkt.

## Standortdienste

Die folgenden Informationen gelten für mobile Motorola-Geräte, die standortbasierte Funktionen bieten. Zu den Standortbestimmungsarten zählen GPS, AGPS und WLAN.

Ihr Mobilgerät kann mithilfe von GPS-Signalen (*Global Positioning System*) standortbasierte Anwendungen ausführen. GPS verwendet der Aufsicht durch die US-Regierung unterstehende Satelliten. Sie unterliegen möglichen Änderungen im Einklang mit den Richtlinien des Verteidigungsministeriums sowie des Federal Radio Navigation Plan (US-Funknavigationsplan). Diese Änderungen können die Leistung standortbasierter Technologien auf Ihrem Mobilgerät beeinflussen.

Ihr Mobilgerät verfügt außerdem über A-GPS (*Assisted Global Positioning System*), ein System, das mithilfe von Informationen aus dem Mobilfunknetz die Leistung des GPS verbessert. Da A-GPS das Mobilfunknetz Ihres Anbieters nutzt, können abhängig von Ihrem Mobilfunkvertrag Gesprächsgebühren, Datengebühren und/oder zusätzliche Gebühren anfallen. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Mobilfunkanbieter.

Ihr Mobilgerät kann außerdem über *WLAN*-Signale Ihren ungefähren Standort bestimmen, indem es die Daten von bekannten und verfügbaren *WLAN*-Netzwerken nutzt.

## Ihr Standort

Standortbasierte Informationen umfassen Informationen, die zur Bestimmung des ungefähren Standorts des Mobilgeräts verwendet werden können. Mobilgeräte, die mit einem Mobilfunknetz verbunden sind, übertragen standortbasierte Daten. Geräte mit standortbasierter Technologie übertragen ebenfalls standortbasierte Daten. Zusätzlich übertragen auch Anwendungen, die standortbasierte Daten benötigen (z. B. Navigationsgeräte), diese Art von Informationen. Diese standortbasierten Daten werden möglicherweise an Dritte weitergegeben, z. B. an Ihren Mobilfunkanbieter, an Anwendungsanbieter, an Motorola und weitere Dienstleister.

## Notrufe

Wenn Sie einen Notruf tätigen, wird möglicherweise die A-GPS-Technologie in Ihrem Mobilgerät über das Mobilfunknetz aktiviert, um so der Notrufstelle Ihren ungefähren Standort zu übermitteln.

Die Verfügbarkeit von A-GPS ist beschränkt, sodass es **in Ihrer Gegend möglicherweise nicht funktioniert**. Daher sollten Sie Folgendes beachten:

- Teilen Sie der Notrufstelle immer so detailliert wie möglich Ihren Standort mit, und
- bleiben Sie so lange am Telefon, wie es der Mitarbeiter der Notrufstelle von Ihnen verlangt.

## Navigation

Die folgenden Informationen gelten für mobile Motorola-Geräte, die Navigationsfunktionen bieten.

Beachten Sie bei der Verwendung von Navigationsfunktionen, dass kartografische Informationen, Wegbeschreibungen und andere Navigationsinformationen unter Umständen ungenaue oder unvollständige Daten enthalten. In einigen Ländern sind ggf. keine vollständigen Informationen zu Landkarten verfügbar. Deshalb sollten Sie sich vergewissern, dass die Navigationsanweisungen mit dem, was Sie tatsächlich vor Ort sehen, übereinstimmen. Jeder Fahrer muss auf Straßenzustände, Straßensperrungen, Verkehr und alle übrigen Faktoren achten, die sich auf die Fahrweise auswirken. Halten Sie sich immer an die Angaben auf Verkehrsschildern.

## Privatsphäre und Datenschutz

Motorola ist sich der Bedeutung der Privatsphäre und des Datenschutzes bewusst. Da sich einige Funktionen Ihres Mobilgeräts auf Ihre Privatsphäre oder den Schutz Ihrer Daten auswirken können, befolgen Sie diese Empfehlungen, um den Schutz Ihrer persönlichen Daten zu verbessern:

- **Kontrollieren Sie den Zugriff** – Behalten Sie Ihr Mobilgerät bei sich, und lassen Sie es nicht unbeobachtet an Orten zurück, wo andere unkontrolliert darauf zugreifen können. Verwenden Sie die Sicherheits- und Sperrfunktionen Ihres Geräts, wenn diese vorhanden sind.
- **Halten Sie die Software auf dem neuesten Stand** – Wenn Motorola oder ein Software-/Anwendungsanbieter einen Patch oder Softwarefix für Ihr Mobilgerät veröffentlicht, mit dem die Sicherheit des Geräts auf den neuesten Stand gebracht wird, installieren Sie ihn so bald wie möglich.
- **Sichern Sie persönliche Daten** – Ihr Mobilgerät kann persönliche Daten an verschiedenen Orten speichern, u. a. auf der SIM-Karte, der Speicherkarte und im Telefonspeicher. Stellen Sie sicher, dass alle persönlichen Daten entfernt oder gelöscht wurden, bevor Sie Ihr Gerät entsorgen, einsenden oder weitergeben. Sie können Ihre persönlichen Daten auch sichern, um diese auf ein neues Gerät zu übertragen.  
**Hinweis:** Weitere Informationen über die Erstellung von Sicherheitskopien oder das Löschen von Daten von Ihrem Mobiltelefon finden Sie unter [www.motorola.com/support](http://www.motorola.com/support)
- **Online-Konten** – Einige Mobiltelefone bieten ein Motorola-Online-Konto (beispielsweise MOTOBLUR). Informationen zur Verwaltung des Kontos und zur Nutzung

der Sicherheitsfunktionen wie Remote Wipe und Gerätelokalisierung (wenn verfügbar) finden Sie unter Ihrem Konto.

- **Anwendungen und Updates** – Wählen Sie Ihre Anwendungen und Updates sorgfältig aus, und installieren Sie diese nur von vertrauenswürdigen Quellen. Einige Anwendungen können die Leistung Ihres Telefons beeinträchtigen und/oder Zugriff auf persönliche Informationen erhalten, unter anderem auf Konto-, Anruf- und Standortdaten sowie Netzwerkressourcen.
- **WLAN** – Stellen Sie bei mobilen Geräten mit WLAN-Funktionen nur vertrauenswürdige WLAN-Verbindungen her. Verwenden Sie außerdem beim Einsatz Ihres Geräts als Hotspot (wenn vorhanden) die Netzwerksicherheit. Diese Sicherheitsmaßnahmen werden Ihnen dabei helfen, unbefugten Zugriff auf Ihr Gerät zu verhindern.
- **Standortbasierte Informationen** – Mobilgeräte mit standortbasierten Technologien wie GPS, AGPS oder WLAN können standortbasierte Daten übertragen. Weitere Informationen finden Sie unter „Standortdienste“.
- **Andere von Ihrem Gerät übertragene Daten** – Ihr Gerät überträgt möglicherweise auch Test- oder andere Diagnose-Informationen (einschließlich standortbasierter Daten) sowie weitere nicht persönliche Daten an Motorola und sonstige Dritte. Diese Informationen werden zur Verbesserung der von Motorola angebotenen Produkte und Dienste verwendet.

Wenn Sie weitere Fragen dazu haben, wie die Nutzung Ihres Mobilgeräts sich auf Ihre Privatsphäre oder den Schutz Ihrer Daten auswirken kann, wenden Sie sich an Motorola unter [privacy@motorola.com](mailto:privacy@motorola.com), oder setzen Sie sich mit Ihrem Dienstanbieter in Verbindung.

## Benutzung und Pflege

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise zur Pflege Ihres Mobilgeräts von Motorola:



### Flüssigkeiten

Setzen Sie das Mobilgerät weder Wasser, Regen, extremer Luftfeuchtigkeit, Schweiß noch anderen Flüssigkeiten aus.



### Trocknen

Versuchen Sie Ihr Mobilgerät nicht im Mikrowellen- bzw. herkömmlichen Backofen oder im Trockner zu trocknen, da das Mobilgerät dadurch Schaden nehmen kann.



### Extreme Hitze oder Kälte

Lagern Sie Ihr Mobilgerät nicht bei Temperaturen unter -10 °C (14 °F) oder über 60 °C (140 °F). Laden Sie Ihr Mobilgerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C (32 °F) oder über 45 °C (113 °F) auf.



### Staub und Schmutz

Setzen Sie das Mobilgerät weder Staub, Schmutz, Sand, Nahrungsmittelresten noch anderen potenziell schädlichen Substanzen aus.



### Reinigung

Reinigen Sie das Mobilgerät mit einem trockenen weichen Tuch. Verwenden Sie weder Alkohol noch andere Reinigungsmittel.



### Schock und Vibration

Lassen Sie das Mobilgerät nicht fallen.



### Schutz

Um Ihr Mobilgerät zu schützen, stellen Sie stets sicher, dass die Abdeckungen von Akku, Anschlüssen und Fächern verschlossen und sicher sind.

## Recycling

### Mobilgeräte und Zubehör

Entsorgen Sie Mobilgeräte oder elektronisches Zubehör (wie Ladegeräte, Headsets oder Akkus) nicht mit dem Hausmüll. Entsorgen Sie diese Gegenstände gemäß den nationalen Sammel- und Recyclingprogrammen, die von Ihren örtlichen oder regionalen Behörden umgesetzt werden. Sie haben auch die Möglichkeit, nicht mehr benötigte Mobilgeräte und elektronisches Zubehör bei einem von Motorola autorisierten Servicecenter in Ihrer Region zurückzugeben. Einzelheiten zu von Motorola anerkannten nationalen Recyclingprogrammen und weitere Informationen zu Recyclingaktivitäten von Motorola finden Sie unter [www.motorola.com/recycling](http://www.motorola.com/recycling)



## Verpackung und Bedienungsanleitung

Entsorgen Sie die Verpackung und die Bedienungsanleitung des Produkts nur gemäß den nationalen Sammel- und Recyclingvorschriften. Weitere Einzelheiten erhalten Sie von den regionalen Behörden.

## Software-Copyright

Motorola Produkte enthalten möglicherweise Software von Motorola oder von anderen Herstellern, die in Halbleiterspeichern oder sonstigen Medien gespeichert und urheberrechtlich geschützt sind. Gesetze in den USA und anderen Ländern gewähren Motorola, Inc. und den anderen Software-Herstellern Exklusivrechte an der urheberrechtlich geschützten Software, einschließlich der Exklusivrechte an Vertrieb und Reproduktion der urheberrechtlich geschützten Software. Solche in Motorola-Produkten enthaltene, urheberrechtlich geschützte Software darf in keiner Weise modifiziert, zurückentwickelt, vertrieben oder reproduziert werden. Diese Beschränkung gilt im vollen, gesetzlich zulässigen Umfang. Darüber hinaus werden durch den Kauf von Motorola-Produkten weder direkt, stillschweigend, kraft Rechtsverwirkung noch anderweitig Lizenzrechte im Rahmen der Urheberrechte, Patente oder Patentanmeldungen von Motorola oder anderer Software-Hersteller – unter Ausnahme der gesetzlich mit dem Verkauf des Produkts eingeräumten normalen, einfachen (nicht ausschließlichen) und gebührenfreien Lizenz zur Nutzung des Produkts – gewährt.

## Urheberrecht: Inhalte

Das unbefugte Kopieren von urheberrechtlich geschützten Inhalten verstößt gegen die Bestimmungen des Urheberrechtsgesetzes der USA und anderer Länder. Mit diesem Gerät sollen ausschließlich urheberrechtsfreie oder eigene Inhalte sowie solche Inhalte kopiert werden, für die eine entsprechende Genehmigung vorliegt. Wenn Sie sich über Ihre Rechte zum Kopieren von Material nicht im Klaren sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Rechtsberater.

## Informationen zu Open Source Software

Um Informationen zu erhalten, wie Sie eine Kopie der von Motorola öffentlich zur Verfügung gestellten Quellcodes erhalten können, die in der Software dieses Mobiltelefons von Motorola verwendet werden, senden Sie eine schriftliche Anfrage an die nachstehend aufgeführte Adresse. Geben Sie bitte in Ihrer Anfrage unbedingt die Modellnummer und die Nummer der Softwareversion an.

MOTOROLA MOBILITY, INC.

OSS Management

600 North US Hwy 45

Libertyville, IL 60048

USA

Die Website [opensource.motorola.com](http://opensource.motorola.com) von Motorola (nur in englischer Sprache) enthält ebenfalls Informationen über die Verwendung von Open Source durch Motorola. Die von Motorola erstellte Website [opensource.motorola.com](http://opensource.motorola.com) soll als Portal zur Interaktion mit der Software-Community dienen.

Um weitere Informationen zu Lizenzen, Bestätigungen und erforderlichen Urheberrechtshinweisen für die Open Source-Pakete, die in diesem Mobiltelefon von Motorola enthalten sind, zu erhalten, drücken Sie die Menütaste, und wählen Sie

**Systemeinstellungen > Telefoninfo > Rechtliche Hinweise >**

**Open Source-Lizenzen** aus. Zusätzlich umfasst dieses Gerät von Motorola u. U. eigenständige Anwendungen mit weiteren Hinweisen zu in diesen Anwendungen genutzten Open Source-Paketen.

# Urheberrecht und Warenzeichen

[www.motorola.com](http://www.motorola.com)

Bestimmte Funktionen, Dienste und Anwendungen sind netzwerkabhängig und u. U. nicht in allen Regionen verfügbar. Es können zusätzliche Bedingungen, Bestimmungen und/oder Änderungen gelten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Mobilfunkanbieter.

Alle Funktionen, Funktionalitäten und andere Produktspezifikationen sowie die in diesem Handbuch enthaltenen Informationen basieren auf den neuesten verfügbaren Informationen, die zum Zeitpunkt des Drucks für korrekt befunden wurden. Motorola behält sich das Recht vor, Informationen oder Spezifikationen ohne Ankündigung oder Verpflichtungen zu ändern.

**Hinweis:** Die Bilder in diesem Handbuch sind lediglich Beispiele.

MOTOROLA und das stilisierte M-Logo sind Marken oder eingetragene Marken von Motorola Trademark Holdings, LLC. Google, das Google-Logo, Google Maps, Google Talk, Google Latitude, Google Mail, YouTube, Picasa, Google Books, Google Text & Tabellen, Google Goggles, Google Finance, Google Places, Google Maps Navigation Beta, Google Kalender, Android und Google Play sind Marken von Google Inc. Alle anderen Produkt- oder Servicenamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

© 2011 Motorola Mobility, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

**Achtung:** Motorola übernimmt keine Verantwortung für Änderungen/Modifikationen am Transceiver.

Produkt-ID: MOTOROLA RAZR (Modell XT910)

Handbuchnummer: 68016429062







**BUSINESS  
READY**



68016429062